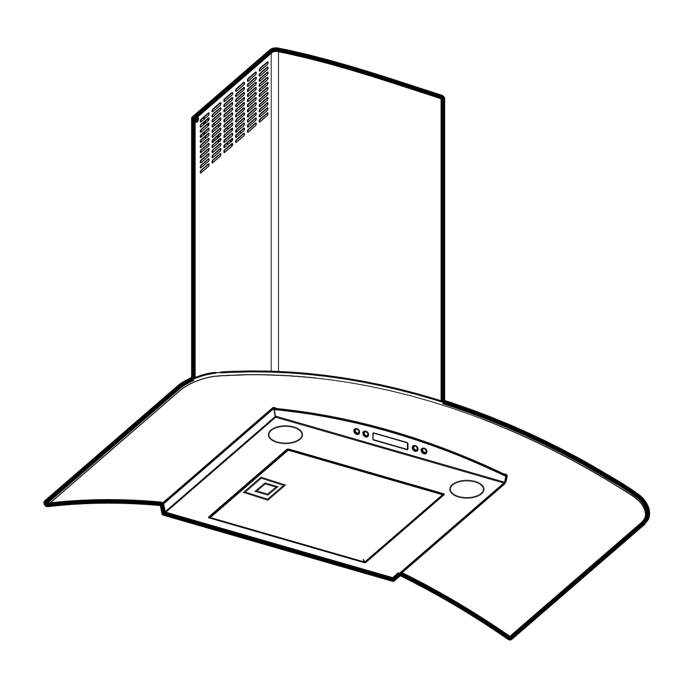


Installation, Use & Care Guide

30” and 36” Free-Standing Range Hood



Electrolux

RH30WC60GS + RH36WC60GS

316488522

Please read and save this guide

Thank you for choosing **Electrolux**, the new premium brand in home appliances. This *Use & Care Guide* is part of our commitment to customer satisfaction and product quality throughout the service life of your new appliance.

We view your purchase as the beginning of a relationship. To ensure our ability to continue serving you, please use this page to record important product information.

Keep a record for quick reference

Purchase date

Electrolux model number

Electrolux serial number (see picture for location)

NOTE

Registering your product with Electrolux enhances our ability to serve you. You can register online at **www.electroluxusa.com** or by dropping your Product Registration Card in the mail.

Questions?

For toll-free telephone support in the U.S. and Canada:
1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

For online support and Internet product information visit http://**www.electroluxusa.com**

Table of contents

Important Safety Instructions

Read all instructions before using this appliance.

Save these instructions for future reference.

Approved for residential appliances
For residential use only

Do not attempt to install or operate your appliance until you have read the safety precautions in this manual. Safety items throughout this manual are labeled with a WARNING or CAUTION based on the risk type.



This symbol alerts you to situations that may cause serious body harm, death or property damage.



This symbol alerts you to situations that may cause bodily injury or property damage.

PLEASE READ ENTIRE INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING.
INSTALLATION MUST COMPLY WITH ALL LOCAL CODES.
IMPORTANT: Save these Instructions for the Local Electrical Inspector's use.
INSTALLER: Please leave these Instructions with this unit for the owner.
OWNER: Please retain these instructions for future reference.
Safety Warning: Turn off power circuit at service panel and lock out panel, before wiring this appliance.
Requirement: 120 V AC, 60 Hz. 15 or 20 A Branch Circuit

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Important safety Instructions

 CAUTION

FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY. DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS OR EXPLOSIVE MATERIALS OR VAPORS.

 WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

A. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.

B. Before servicing or cleaning the unit, switch power off at service panel and lock service panel disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

C. Installation Work and Electrical Wiring Must Be Done By Qualified Person(s) In Accordance With All Applicable Codes & Standards, Including Fire-rated Construction.

D. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (Chimney) of fuel burning equipment to prevent back- drafting. Follow the heating equipment manufacturers guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.

E. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.

F. Ducted systems must always be vented to the outdoors.

 CAUTION

To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside - do not vent exhaust air into spaces within walls, ceilings, attics, crawl spaces, or garages.

 WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY METAL DUCT WORK.

Install this hood in accordance with all requirements specified.

 WARNING

To Reduce The Risk Of Fire Or Electric Shock, Do Not Use This Hood With Any External Solid State Speed Control Device.

 CAUTION

Automatically Operated Device - To Reduce The Risk Of Injury Disconnect From Power Supply Before Servicing.

This unit is equpeed with integral disconnecting switch located inside the blower housing

 WARNING

TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE.

a) Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.

b) Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (I.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambe').

c) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.

d) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

 WARNING

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS, IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING:

a) SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or other metal tray, then turn off the gas burner or the electric element. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.

b) NEVER PICK UP A FLAMING PAN - you may be burned.

c) DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.

d) Use an extinguisher **ONLY** if:

1) You know you have a class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
2) The fire is small and contained in the area where it started.
3) The fire department is being called.
4) You can fight the fire with your back to an exit.

OPERATION

a. Always leave safety grills and filters in place. Without these components, operating blowers could catch onto hair, fingers and loose clothing.

The manufacturer declines all responsibility in the event of failure to observe the instructions given here for installation, maintenance and suitable use of the product. The manufacturer further declines all responsibility for injury due to negligence and the warranty of the unit automatically expires due to improper maintenance.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Electrical & Installation requirements

Electrical requirements

IMPORTANT

Observe all governing codes and ordinances.

It is the customer's responsibility:
To contact a qualified electrical installer.
To assure that the electrical installation is adequate and in conformance with National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 — latest edition*, or CSA Standards C22.1-94, Canadian Electrical Code, Part 1 and C22.2 No.0-M91 - latest edition** and all local codes and ordinances.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.

Do not ground to a gas pipe.
Check with a qualified electrician if you are not sure range hood is properly grounded.
Do not have a fuse in the neutral or ground circuit.

IMPORTANT

Save Installation Instructions for electrical inspector's use.

The range hood must be connected with copper wire only.

The range hood should be connected directly to the fused disconnect (Or circuit breaker) box through metal electrical conduit.

Wire sizes must conform to the requirements of the National Electrical Code ANSI/NFPA 70 — latest edition*, or CSA Standards C22.1-94, Canadian Electrical Code Part 1 and C22.2 No. 0-M91 - latest edition** and all local codes and ordinances.

A U.L.- or C.S.A.-listed conduit connector must be provided at each end of the power supply conduit (at the range hood and at the junction box).

Copies of the standards listed may be obtained from:

* National Fire Protection Association Batterymarch Park Quincy, Massachusetts 02269

** CSA International 8501 East Pleasant Valley Road Cleveland, Ohio 44131-5575

Before installing the hood

1. For the most efficient air flow exhaust, use a straight run or as few elbows as possible.

   Vent unit to outside of building, only.

2. At least two people are necessary for installation.

3. The hood is fitted with Screws and Drywall Anchors suitable for most surfaces, consult a Qualified Installer, check if they perfectly fit with your cabinet/wall.

4. Do not use flex ducting.

5. COLD WEATHER installations should have an additional backdraft damper installed to minimize backward cold air flow and a nonmetallic thermal break to minimize conduction of outside temperatures as part of the ductwork. The damper should be on the cold air side of the thermal break.
   The break should be as close as possible to where the ducting enters the heated portion of the house.

6. Make up air: Local building codes may require the use of Make-Up Air Systems when using Ducted Ventilation Systems greater than specified CFM of air movement.
   The specified CFM varies from locale to locale. Consult your HVAC professional for specific requirements in your area.

List of Materials

Parts Included with your Hood

- Hood canopy assembly with blower, transition.
- Lamp already installed.
- Grease filter.
- Glass Canopy
- Duct cover.
- Hardware bag with:
  - Plastic Gasket.
  - Template.
  - Duct cover support bracket (1 piece)
  - Use, care and installation guide
  - Glass bracket (2 pieces)
  - Wood screws (6 pieces - 3/16" x 1" 3/4)
  - Hood attachment anchors screws (6 pieces - 1/8" x 3/8")
  - Assembly screws (8 pieces)

Optional accessories

- Re circulation KIT
- Charcoal filter

Tools/Materials required

- Duct tape
- Wire nuts
- Tape to mount template
- 8" rounded metal duct length to suit installation
- Gloves to protect against sharp edges
- Safety glasses
- Hammer
- Electric drill with 5/16" bit
- Pliers
- Measuring tape
- Saw, jig saw
- Level
- Knife
- Wire cutter
- Phillips (Pozidrive) # 2 screwdriver
- Torx # 2 screwdriver

Installing the hood

- For the most efficient air flow exhaust, use a straight run or as few elbows as possible.



Vent unit to outside of building, only.

- On avarage 2 to 3 hours are necessary to complete installation (without considering cut to be done on wall and or on cabinet, installation of ducts , conduit and electrical connections to the mains).

- The hood is fitted with Screws and Drywall Anchors suitable for most surfaces, consult a Qualified Installer, check if they perfectly fit with your cabinet/wall.

- Do not use flex ducting.

- COLD WEATHER installations should have an additional backdraft damper installed to minimize backward cold air flow and a nonmetallic thermal break to minimize conduction of outside temperatures as part of the ductwork. The damper should be on the cold air side of the thermal break.
  The break should be as close as possible to where the ducting enters the heated portion of the house.

- Make up air: Local building codes may require the use of Make-Up Air Systems when using Ducted Ventilation Systems greater than specified CFM of air movement.
  The specified CFM varies from locale to locale. Consult your HVAC professional for specific requirements in your area.

- Typical installation
  Min installation height from the range top to the bottom of the hood is 30" if a gas range is used or 24" to 30" if an electric range is used.
  These hoods are not recommended to be used over indoor grills.

The hood may be installed onto a wall and vented to the outdoors, or it can be installed for recirculating operation (recirculating accessories not supplied with the hood).
This hood can be installed over any electric and gas cooktop/range.
It can not be installed over any professional cooktop / range.

Installing preparation

Advance planning
- Determine the exact location of the vent hood.
- Plan the route for venting exhaust to the outdoors.
- Use the shortest and straightest duct route possible.
  Refer to "**Ductwork installation guidelines**" paragraph for further informations.
- Install a wall cap with damper or roof cap at the exterior opening. Order the wall or roof cap and anytransition needed in advance.
- Use 8" round metal ductwork only.

Wall framing for adequate support

- This vent hood is heavy.
  'Adequate structure and support must be provided in all types of installations. The hood must be secure to vertical studs in the wall, or to a horizontal support.
- The vent hood should be on site before final framing and wall finishing. This will help to accurately locatethe duct work and electrical service.
- Installation will be easier if the vent hood is installed before the cook-top and countertop are installed.

Removing the packaging

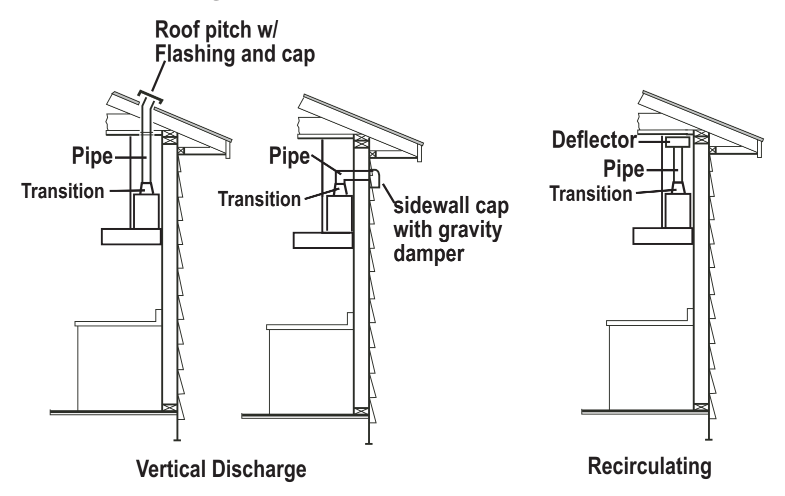
 **CAUTION**

Remove carton carefully, Wear gloves to protect against sharp edges.



Remove the protective film covering the product before putting into operation.

Examples of possible ducting



Ductwork installation guidelines

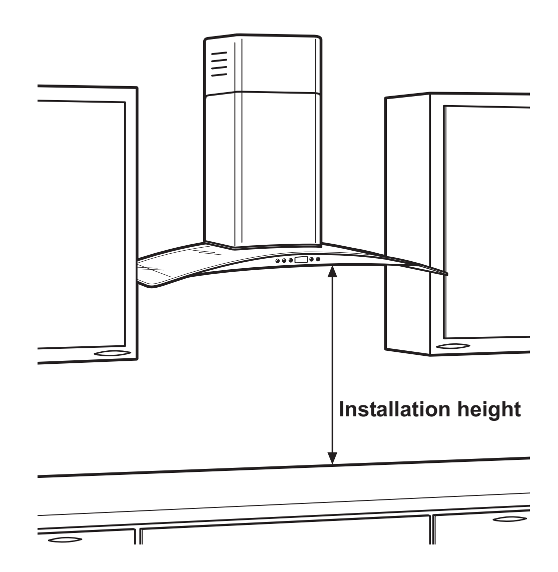
For safety reasons, ducting should vent directly outdoors (not into an attic, underneath the house, into the garage or into any enclosed space).
Keep duct runs as short and straight as possible.
Duct fittings (elbows and transitions) reduce air flow efficiency.
Back to back elbows and „S“ turns give very poor delivery and are not recommended.
A short straight length of duct at the inlet of the remote blower gives the best delivery.
Transition to duct from the integral blower or remote duct transition as close to the downdraft as is possible.

In order of preference, use
1st. 10" round duct
2nd. 8" round duct
3rd. 3-1/4" x 14" duct
4th. 7" round duct
5th. 3-1/4" x l0" duct
6th. 6" round duct

The use of flexible metal round duct should only be used when no other duct fitting exists. Limit use to short lengths and do not crush when making corners.

Ductwork and wiring locations

- Determine the exact location of the vent hood.
- Locate the template packed with the literature.
- The height installation is determined by the following image. Mark the location.



- Installation height: 30" gas cooktop/range or 24" to 30" electric cooktop/range.
- Use a level to draw a horizontal straight pencil line on the wall, which is your desired installationheight.
- Find the centerline of the cooktop. Use a level to draw a vertical straight pencil line on the wall. CHECK TO BE SURE THE LINE IS PERFECTLY PERPERNDICULAR.

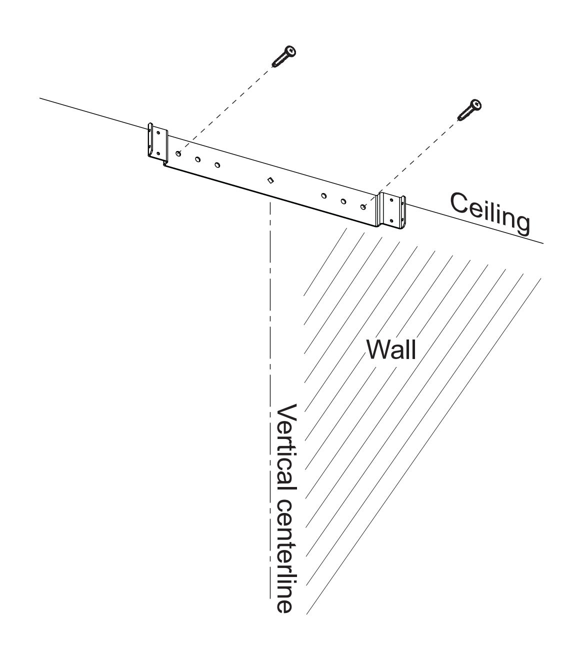
Mounting the duct cover bracket

The duct bracket should be installed against the back wall and flush with the ceiling. This bracket will hold the telescopic duct cover in place at the top (this a extra accessory available not included with the hood).

.

Secure the bracket to the wall:

- Align the marked centerline on the bracket with the centerline on the wall.
- Mark 2 screw hole locations in the wall.
- Drill 5/16" pilot holes in the marked locations.
- Install wall fastener anchors.
- Drive wood screws, by hand, into the fastener to allow anchors to expand. Remove the screws.
- Secure the bracket to the wall with wood screws and/or fasteners.



Ceiling ducting

If the duct will vent straight up to the ceiling:

- Use level to draw a line straight up, from the centerline on the template to the ceiling.
- Measure at least 4 -12/16 ” from the back wall to the circle center of an 8-½” hole on the ceiling.

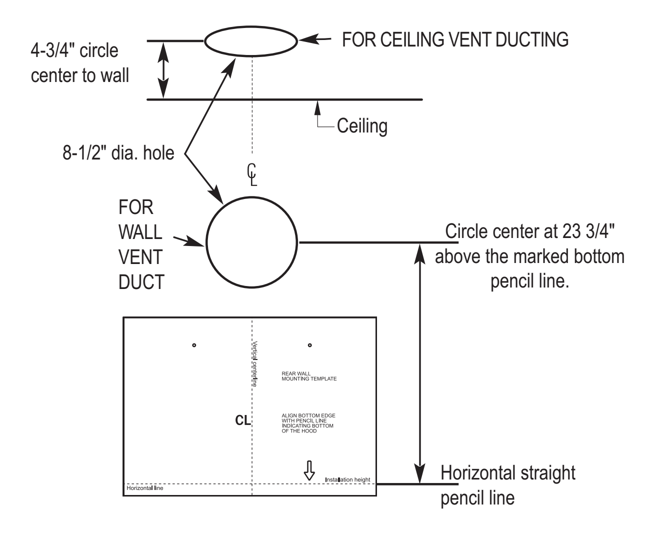
Wall ducting

If ductwork will vent to rear:

- Use a level to draw a line straight up from the centerline on the template.
- Measure at least 23 - 12/16" (the measure might vary depending on the elbow used) above the pencil line that indicates the bottom installation height, to the circle center of an 8-½” diameter duct hole (Hole may be elongated for duct elbow).

House wiring location

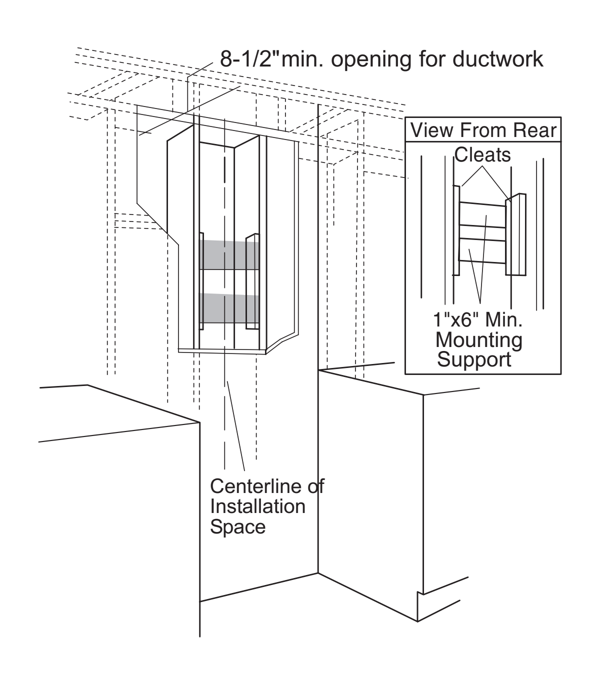
- The junction box is located on the top left side of the hood.
- Wiring should enter the back wall at least 20" above the bottom of the installation height, and within 5-7/8" and 4-7/8"of the left side of the centerline.



Install framing for hood support

- If drywall is present, mark the screw hole locations. Remove the template.
- Cut away enough drywall to expose 2 vertical studs at the holes location indicated by the template.
  Install two horizontal supports at least 4" X 2" between two wall studs at the bottom and upper mounting holes installation location.
- The horizontal support must be flush with the room side of the studs.
  Use cleats behind both sides of the support to secure to wall studs.
- Reinstall drywall and refinish.

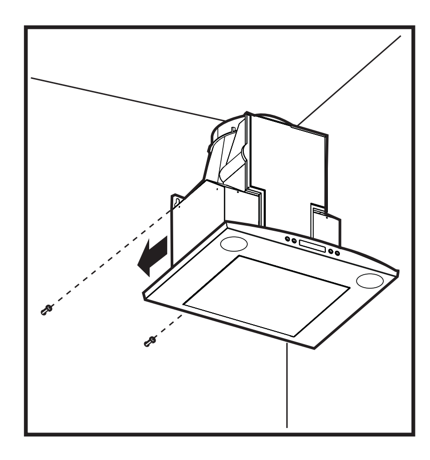
IMPORTANT- Framing must be capable of supporting 100 lbs.



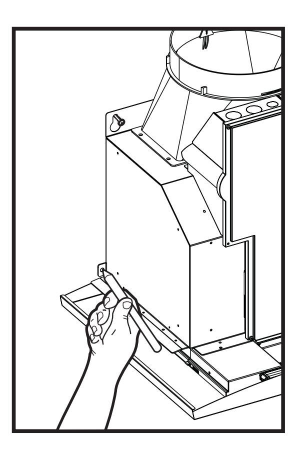
Mounting the hood

WARNING: 2 people are required to lift and position the hood onto the mounting screws.

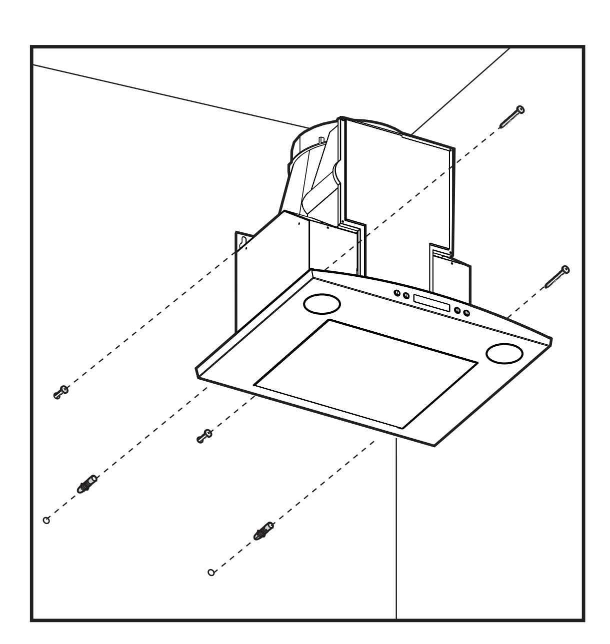
- Place the template on the wall along the horizontal line, make sure the template is leveled and centered with the centerline.
- Mark “upper” screw holes locations in the wall.
- IMPORTANT. Check to be sure that hole locations are leveled and correctly centered by the vertical centerline.
- Drive “upper” wood screws by hand. Leave ¼ “ of distance between the screw head and the wall.
- Remove the grease filter and mount the hood onto the “upper” screws.



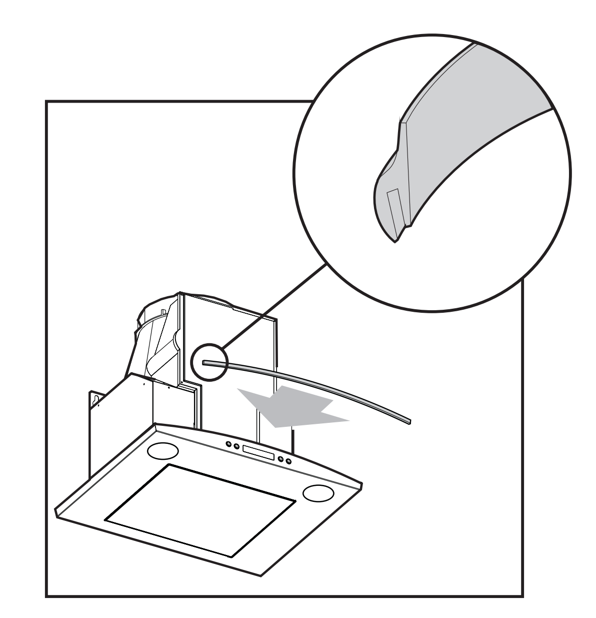
- Mark “lower” wood screw holes locations in the wall using a pencil.

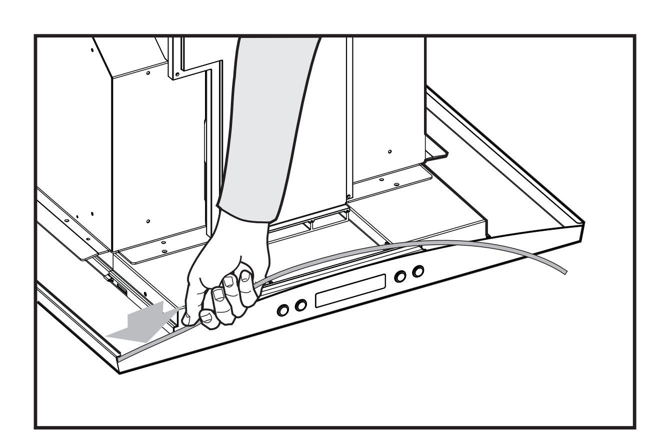


- Remove the hood.
- Drive “lower” wood screws, by hand. Remove screws.
- Mount the hood onto the “upper” screws.
- Drive and tighten the “upper” wood screws, by hand.
- Drive and tighten the “lower” wood screws, by hand.



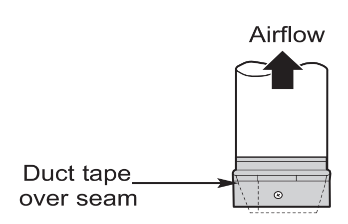
- Install the plastic gasket to the front hood flange.





Connecting the ductwork

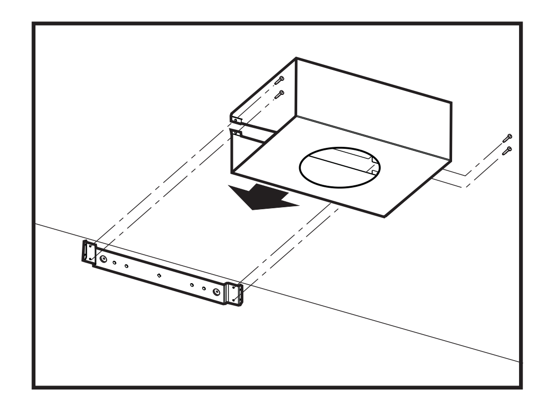
- Install ductwork, making connections in the direction of airflow as illustrated.
- Push duct over the exhaust outlet.
- Wrap all duct joints and the flange connections with duct tape for an airtight seal.
- Make the same connection in the wall or ceiling vent exit.



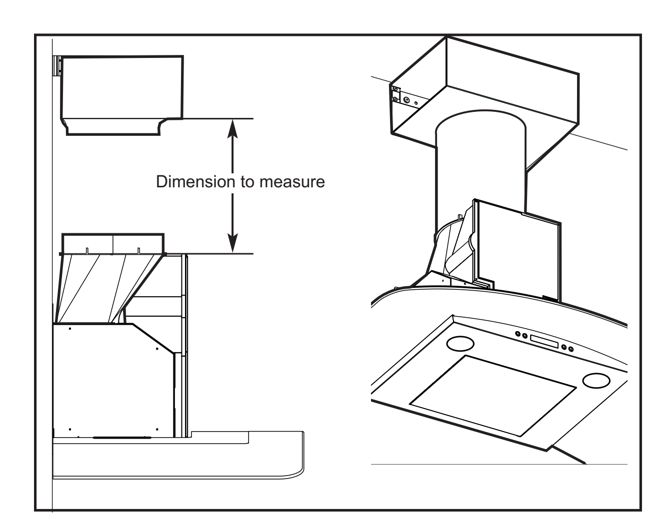
Air deflector installation

(Recirculating accessories)

- Assemble the air deflector with the duct cover bracket with 4 assembly screws provided as shown.



- Measure from the bottom of the air deflector to the bottom of the hood outlet, as shown.



- Cut the duct at the measured size.
- Uninstall the air deflector removing the 4 assembly screws.
- Slip the duct onto the bottom of the deflector.
- Place the assembled deflector and duct over the exhaust outlet from the hood.
- Assemble the air deflector to the duct cover bracket with 4 assembly screws provided as shown.

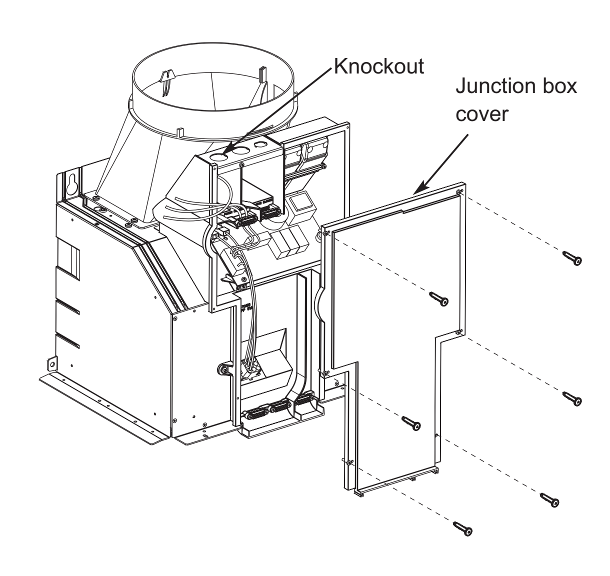
Making the electrical connections

⚠ WARNING

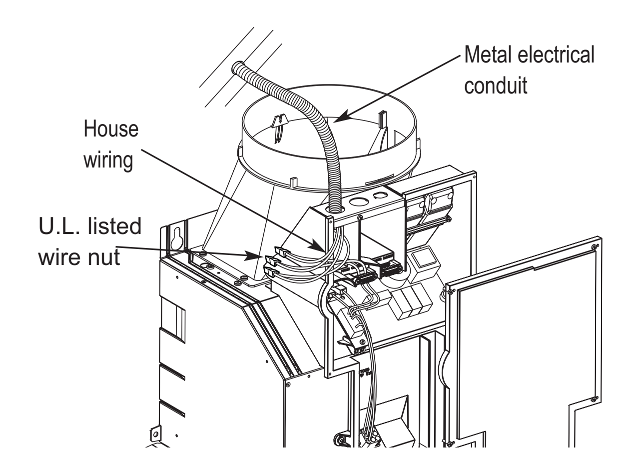
Electrical Shock Hazard
Warning: Turn off power at the service panel before wiring this unit.
120 VAC, 15 or 20 Amp circuit required.

ELECTRICAL GROUNDING INSTRUCTIONS
THIS APPLIANCE IS FITTED WITH AN ELECTRICAL JUNCTION BOX WITH 3 WIRES, ONE OF WHICH (GREEN/YELLOW) SERVES TO GROUND THE APPLIANCE. TO PROTECT YOU AGAINST ELECTRIC SHOCK, THE GREEN AND YELLOW WIRE MUST BE CONNECTED TO THE GROUNDING WIRE IN YOUR HOME ELECTRICAL SYSTEM, AND IT MUST UNDER NO CIRCUMSTANCES BE CUT OR REMOVED.
Failure to do so can result in death or electrical shock.

- Remove junction box cover and knockout on the top left side.



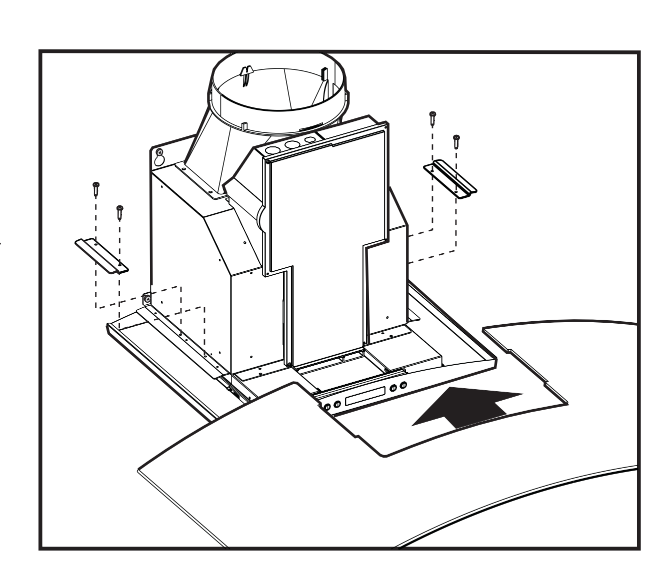
- If not already done, install 1/2” conduit connector in j-box.



- Run black (live), white (neutral), and green (earth) wires (#14 AWG) according to the National Electrical Code or CSA Standards and local codes and ordinances in 1/2” conduit from power supply to j-box.
- Connect black, white, and green wires from power supply to black, white, and green/yellow wires in j-box respectively.
- These connections should be done always making reference to the electrical diagram found inside the hood.
- Close j-box cover and reapply screws.

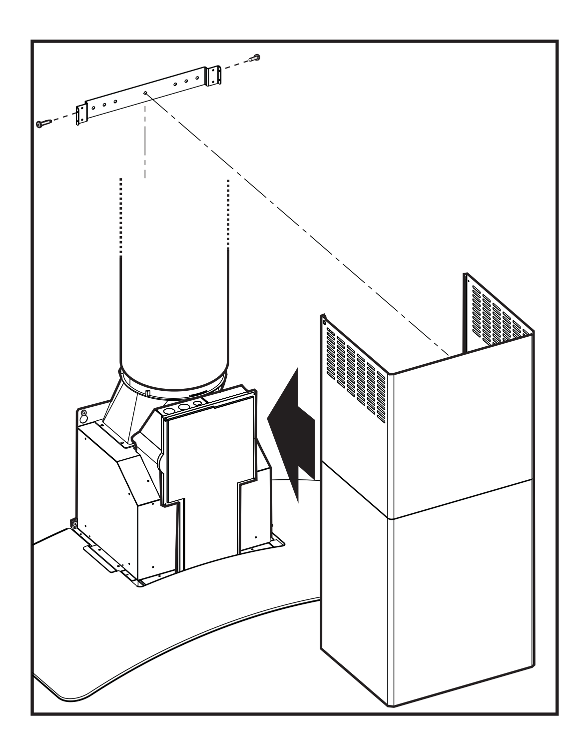
Mounting the glass canopy

- With the hood mounted on the wall slide the glass canopy over the glass supports.
- Insert the glass brackets.
- Insert two screws into the bracket holes, drive the screws by hand.

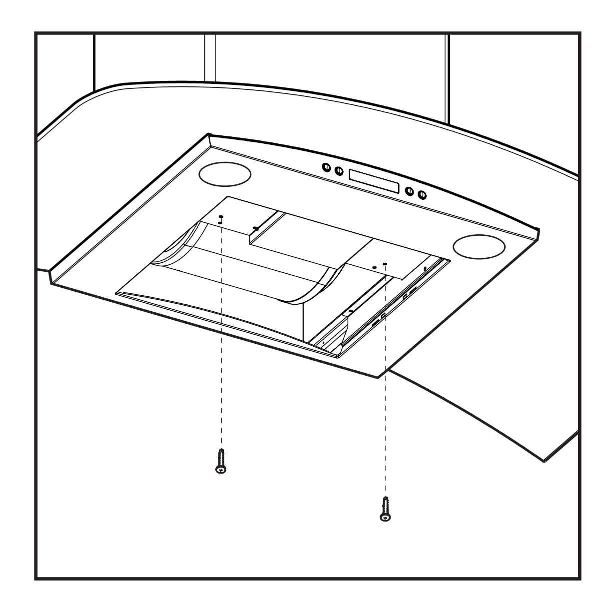


Mounting the duct cover

- Position the duct cover over the mounted hood.
- Slide the bottom of the duct onto the glass area.
- Position the top of the duct over the duct mounting bracket. If a telescopic duct cover is used, grab the upper part of the telescopic duct cover, pull it and place it in the duct cover mounting bracket.
- Secure the top of the duct with 2 assembly screws provided.

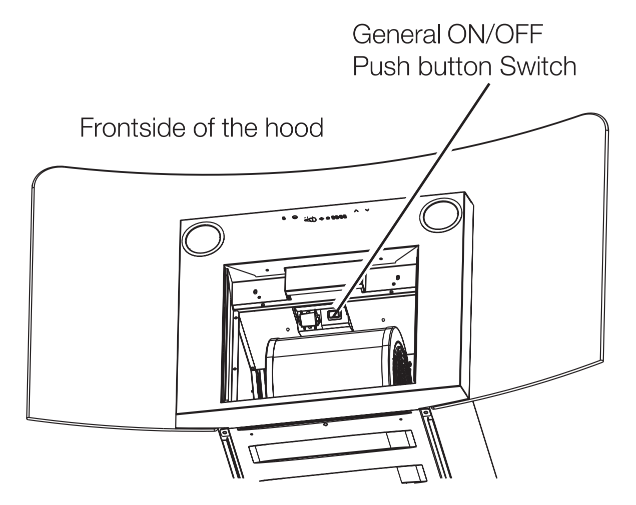


- Secure the bottom of the duct with 2 assembly screws provided.



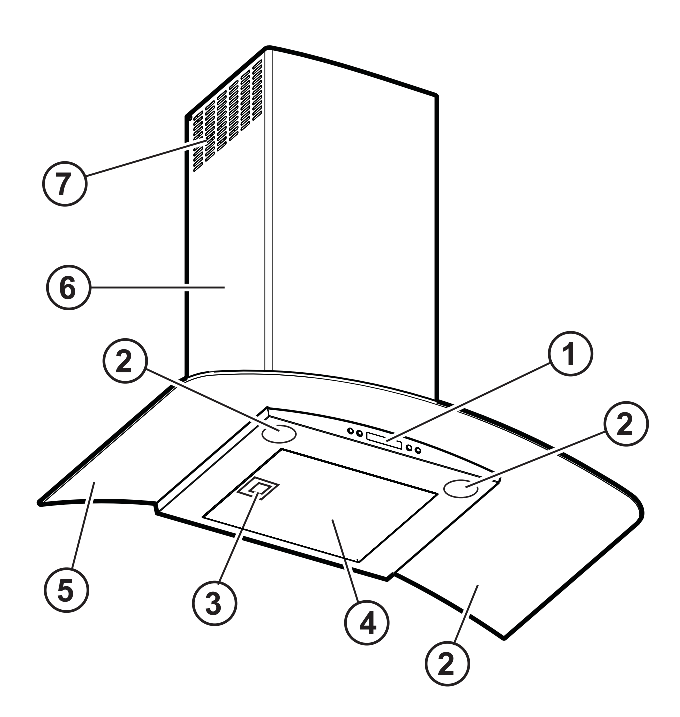
Install the grease filter and turn power on at service panel. Check operation of the hood.

IMPORTANT: If the hood doesn't switch ON, before calling for service, check if the internal General ON/OFF Pushb-utton Switch is switched ON.



Features

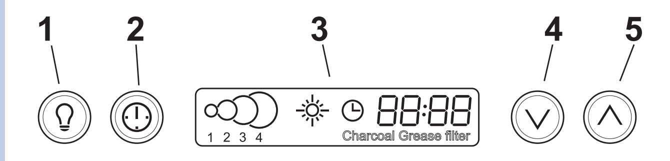
1. Blower and light controls
2. Lamp housings
3. Grease filter Handle
4. Grease filter
5. Canopy
6. Duct cover
7. Louver holes (Only for Recirculating version)



Control buttons

This hood is equipped with an electronic motor and lamp control.
The control is able to set 4 different fan speeds, turn ON/OFF light and has a timer function.

In the following drawing are described the main key functions.



1. Light Button

- Press lamp button to turn ON the light (Lamp state previously OFF).
- Press lamp button to turn OFF the light (Lamp state previously ON).

2. Timer Button

- The default timer setting is 10 minutes, and it can be adjusted between 20 minutes and 1minute.
- After pressing the timer button, the control enters to a timer setup mode, and user can adjust the timer countdown time with the "V" and "Λ" buttons within 5 seconds. The timer can be initiated immediately pressing the timer button, after setting the timer duration or pressing the timer button twice (default 10 minutes setting).
- If no action occurs within 5 seconds, the countdown will start.
- During the timer setup the "V" and "Λ" buttons are dedicated to the timer and no motor action will occur.
- Once the timer is initiated, it can be cancelled by pressing the timer button again.

3. Display

- Shows the hood settings.

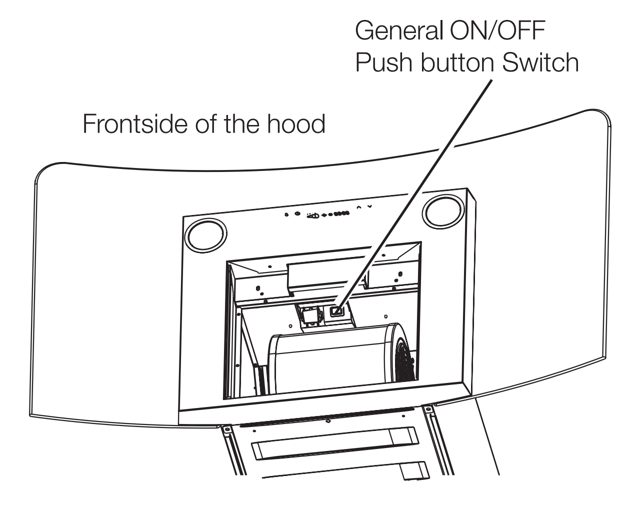
4. "V" Button. Speed Decrease / OFF

- This button is used to decrease the fan speed, or turn OFF the fan.
- The fan will turn OFF if the "V" button is pressed and the hood was in the first speed.
- If the fan is at second speed and the "V" button is pressed, the fan will be set to first speed.
- If the fan is at third speed and the "V" key is pressed, the fan will be set to second speed.
- If the fan is at fourth speed and the "V" button is pressed, the fan will be set to third speed.
- If the fan is OFF and the "V" button is pressed, the control backlight will light up.

5. "Λ" Button. Speed Increase / ON

- This button is used to increase the fan speed, or turn ON the fan.
- The fan will turn ON if the "Λ" button is pressed and the hood was OFF.
- If the fan is at first speed and the "Λ" button is pressed, the fan will be set to second speed.
- If the fan is at second speed and the "Λ" button is pressed, the fan will be set to third speed.
- If the fan is at third speed and the "Λ" button is pressed, the fan will be set to fourth speed.
- If the fan is at fourth speed and the "Λ" button is pressed, a beep will sound.

IMPORTANT: If the hood doesn't switch ON, before calling for service, check if the internal General ON/OFF Pushb-utton Switch is switched ON.



Special functions

Clock programming

- The clock can be reprogrammed at any time except during an active timed function.
- The clock can be displayed in a twelve hour format and valid clock times are from 1:00 to 12:59.
- The clock can be reprogrammed pressing the “**Timer**” button for 5 seconds, and after, the clock can be adjusted with the “∧” and “∨” buttons. Colon “:” will flash indicating clock programming mode.
- The user can have minute increments / decrements of 1 minute, but if the user keep pressing the “∧”/ ”∨” buttons for more than 1 second, the increments / decrements will be of 5 minutes.
  During this option the control will round to the nearest 5 minutes.
- The user can finish on reprogramming the clock pressing the “**Timer**” button.
- After 1 minute of no button pressed the control will accept the programmed clock time and will add one minute to the set clock.

Grease filter saturation alarm

- After thirty fan functional hours, the display will show “**Grease Filter**” if the fan is active.
  When this icon is shown in the display, the grease filters installed are required to be washed.
- To reset the grease filter saturation alarm the user must press the “∧” button for 5 seconds, after this action the icon “**Grease filter**” is not displayed, and the hood has the normal display operation.

Charcoal filter saturation alarm (Recirculating accessories)

- After one hundred and twenty functional hours of the fan, the display will show “**Charcoal Filter**” if the fan is active. When this icon flashes on display, the charcoal filters installed are required to be replaced or reactivated.
- To reset the charcoal filter saturation indication the user must press the “∨” button for 5 seconds, after this time the icon “**Charcoal filter**” is not displayed and the hood has the normal display operation.

Audible signal activation and deactivation

- The audible signals can be activated or deactivated pressing the “**Light**” button for 5 seconds.
- If the audible signal is activated, a tone must sound and the “**Snd**” symbol must appear on the display for 2 seconds.
- If the audible signal is deactivated, the “**Snd**” symbol must appear on the display for 2 seconds and no tone must sound.

Charcoal filter inclusion and exclusion (Recirculating accessories)

- The charcoal filter inclusion or exclusion can be set by pressing the “∨” and “∧” buttons at the same time for 5 seconds.
- The Inclusion or exclusion of charcoal filter must be selected while the lamps and the motor are OFF.
- When the charcoal filter has been excluded, the charcoal filter alarm is disabled.

Heat sensor

- The control is equipped with a heat sensor that will turn on the blower at second speed if excessive heat occurs (over **158° F** or **70°C**) surrounding the control area.
- If the blower is OFF or if it is operating at first speed, the blower will be set automatically to second speed, the display shows the word "**CArE**" to indicate that heat sensor has detected an excessive heat.
- During this state, the user may raise the blower speed to third speed but can not decrease the speed.
- When the temperature level on the hood drops to normal, the blower will operate in the setting defined by the user before the alarm occured.

For Best results

- Continuous use of the fan system while cooking helps keep the kitchen comfortable and less humid.
- It also reduces cooking odors and soiling moisture that create a frequent need for cleaning.
- Turn the blower on before starting to cook.
- Use a rear burner when browning or pan frying meat.
- Open a window or inside door slightly.
- Clean the filters and the wall behind the filters frequently.
- The blower should be turned on for a few minutes **before** cooking in order to establish air currents upward through the hood. Thus when heat, smoke, moisture, grease and cooking odors are produced, they will be carried outside instead of drifting into other rooms.
- Use the low speeds for normal use and the higher speeds for strong odors or fumes.
- Drafts across the range or cooktop will cause the escape of heat, smoke, moisture, grease and cooking odors from the hood. Such drafts should be prevented in so far as possible.
- The best job of ventilation in the kitchen is done where the only air currents are those created by the blower itself.
- **For Gas Cooktops,** a lower blower speed should be used if:
- the gas flame is being distorted by the air movement.
- the burner continually sparks (clicks)
- the burner flame repeatedly blows out.

Care and cleaning

The efficiency of the range hood system depends on the cleanliness of the intake and filters.
The frequency of cleaning depends on the amount and type of cooking.

- Do not use the ventilating system without the filters in place or with grease-laden filters or surfaces.

 **WARNING**

To avoid risk of fire and explosion do not use flammable liquids or solvents.
Always unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.

 **WARNING**

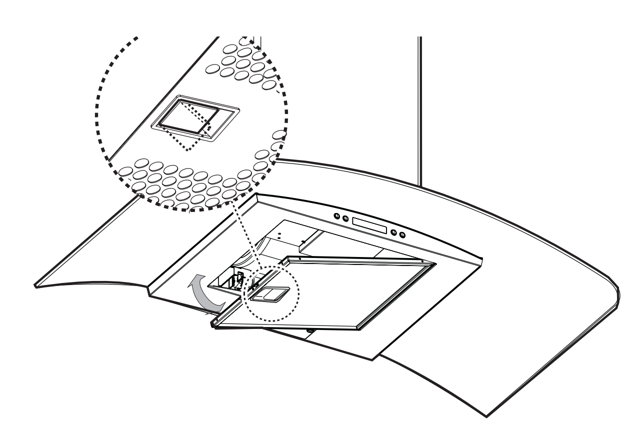
Be sure the entire hood (including the filters and light bulbs) has cooled and grease has solidified before attempting to clean any part of the appliance.

Filters

The metal grease filters are made of stainless steel anodized aluminum and are long lasting.

To Remove The Metal Grease Filters

- Turn the fan and lights off.
- Pull the spring release handle.



To Replace The Metal Grease Filters

- Reverse procedure.

To Clean Filters

- It is recommended that the filters be washed at least once a month; they can be washed by hand or in the dishwasher.
- Drain water through edge holes and let each filter dry thoroughly before replacing it.

Lights

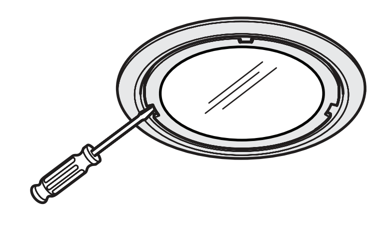


Before replacing the lamps, switch power off at service panel and lock service panel disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally.

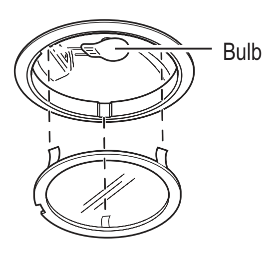
NOTE: Turn off the lights and fan. Allow the lights to cool before handling. If new lights do not operate be sure lights are inserted correctly before calling service.

Replace Lights

- Remove the inner lamp lens cover by inserting a small flat blade screwdriver into each of the three slots and gently prying it free.
  NOTE: Do not remove the outer trim ring (lamp assembly).



- Grasp the bulb and pull it straight out.
- Replace with 12 volt, 20 watt halogen bulbs with a G4 base SUITABLE FOR USE IN OPEN LUMINAIRES.
  Follow package directions, wear gloves, do not touch bulb with your bare fingers.



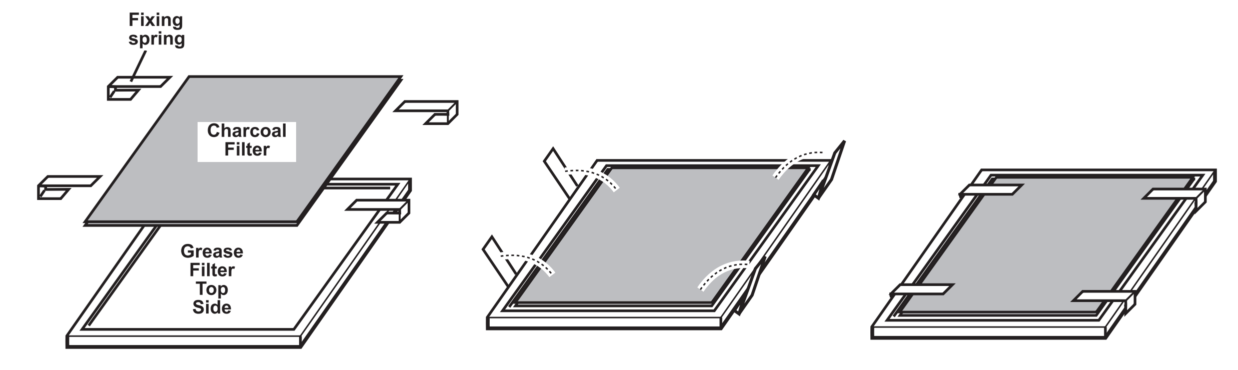
- Replace inner cover by inserting the three retaining tabs into the three slots and pressing them firmly in place.

Optional Charcoal Filters

If the model is not vented to the outside, the air will be recirculated through disposable charcoal filters that help remove smoke and odors.
The charcoal filters cannot be cleaned.
They must be replaced.
The charcoal filters are clipped inside of each metal grease filter (mounting instructions included with charcoal filters kit).
The charcoal filters should be replaced every 4-6 months (depending on hood usage).
NOTE: DO NOT rinse, or put charcoal filters in an automatic dishwasher.
NOTE: Charcoal filters are **not** included with the hood.
They must be ordered from your supplier.
Order the needed kit specifying your hood model and width size.

Charcoal filter placement (Recirculating accessories)

Fit the charcoal filter mattress on the upper side of each grease filter.
Use provided springs to fix it in place.
Note: When removing for replacing for a new one do not remove Fixing Springs, simply pull out and rotate outwards.



Cleaning

- Always use the mildest cleaner that will do the job. Use clean, soft cloths, sponges or paper towels.
- Rub stainless steel finishes in the direction of the grain. Wipe area dry to avoid water marks.
- After cleaning, place all parts in their proper positions before using.

The cleaners recommended below indicate a type and do not constitute an endorsement. Use all products according to package directions.

Hood Surface

Painted Surfaces: For general care, wipe the outside of the hood with sudsy water or household cleaners such as Fantastic or Formula 409, rinse well and dry with a clean soft cloth to avoid water marks.
Stainless Steel Surfaces: Wipe and dry stainless steel in the same direction as the grain. Avoid using too much pressure, which may mar the surface. To remove finger prints and give added shine, use cleaners such as Stainless Steel Magic. Do not allow any cleaning compounds to remain in contact with stainless steel for extended periods.
Plastic surfaces: Wipe with a moist soapy sponge. Rinse and dry.
Aluminum Mesh Filters: Clean filters in the dish-washer or by agitating in sudsy water. Ensure that there is no soil trapped in the fine mesh. Dry the filters before reinstalling them.
Anodized Aluminum surfaces: Top cap is not remov-able. Wash top and underside with hot sudsy water. Rinse and wipe dry or apply Fantastic® or Formula 409® first to a clean sponge or paper towel and wipe clean. DO NOT USE powdered cleansers or steel wool pads.

RANGE WARRANTY Your range is protected by this warranty

In the U.S.A., your appliance is warranted by Electrolux Home Products North America, a division of White Consolidated Industries, Inc. We authorize no person to change or add to any of our obligations under this warranty. Our obligations for service and parts under this warranty must be performed by us or authorized Electrolux Home Products North America servicer. **In Canada**, our appliance is warranted by Electrolux Canada Corp.

	WARRANTY PERIOD	THROUGH OUR AUTHORIZED SERVICERS, WE WILL:	THE CONSUMER WILL BE RESPONSIBLE FOR:
FULL ONE-YEAR WARRANTY	One year from original purchase date	Pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance which prove to be defective in materials or workmanship.	Costs of service calls that are listed under **NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER.***
LIMITED WARRANTY (Applicable to the State of Alaska)	Time periods listed above	All of the provisions of the full and limited warranties above and the exclusions listed below apply.	Costs of the technician's travel to the home and any costs for pick up and delivery of the appliance required because of service.

*NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER

This warranty applies only to products in ordinary household use and the consumer is responsible for the items listed below.

1. Proper use of the appliance in accordance with instructions provided with the product.
2. Proper installation by an authorized servicer in accordance with instructions provided with the appliance and in accordance with all local plumbing, electrical and/or gas codes.
3. Proper connection to grounded power supply of sufficient voltage, replacement of blown fuses, repair of loose connections or defects in house wiring.
4. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it was shipped from the factory.
5. Damages to finish after installation.
6. Replacement of light bulbs and/or fluorescent tubes (on models with these features).

EXCLUSIONS

This warranty does not cover the following:

1. CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN OR ANY IMPLIED WARRANTY.
NOTE: Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.
2. Service calls which do not involve malfunction or defects in workmanship or material, or for appliances not in ordinary household use. The consumer shall pay for such service calls.
3. Damages caused by services performed by servicers other than Electrolux Home Products North America or its authorized servicers; use of parts other than genuine Electrolux Home Products parts; obtained from persons other that such servicers; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply or acts of God.
4. Products with original serial numbers that have been removed or altered and cannot be readily determined.

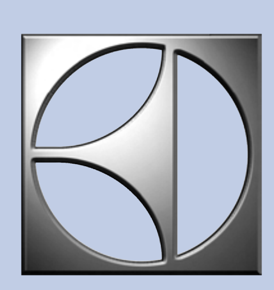
IF YOU NEED SERVICE

Keep your bill of sale, delivery slip, or some other appropriate payment record. The date on the bill establishes the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. This written warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux Home Products.

This warranty only applies in the 50 states of the U.S.A., Puerto Rico and Canada. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice. All warranties are made by Electrolux Home Products North America, a division of White Consolidation Industries, Inc. **In Canada**, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp.

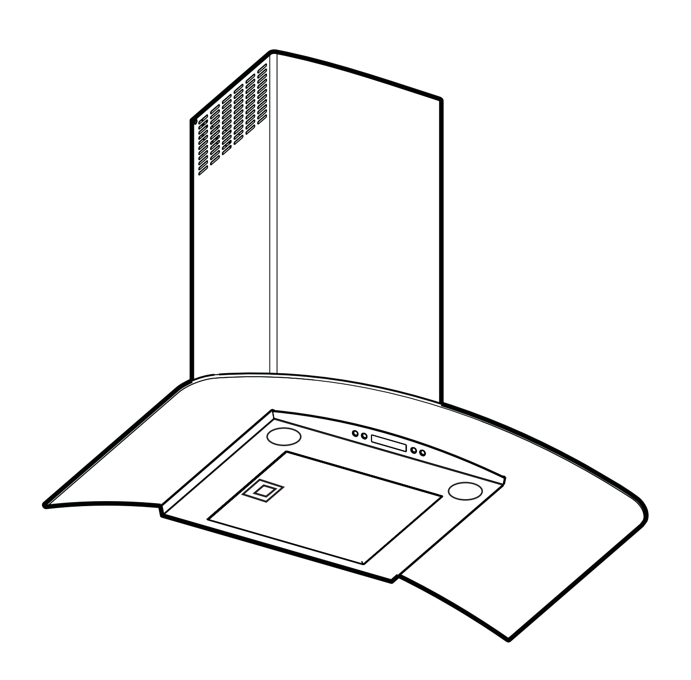
USA
1-800-944-9044
Electrolux Home Products
North America
P.O. Box 212378
Augusta, GA 30917

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Home Products
North America
802, boul. L'Ange-Gardien
L'Assomption, Quebec J5W 1T6



Guide d’installation, utilisation et d’entretien

30” et 36” Hotte aspirante



Electrolux

RH30WC60GS + RH36WC60GS

316488522

Lire et conserver ce guide

Merci d'avoir choisi Electrolux, le nouveau premier brand pour les appareils domestiques. Ce Guide d'Utilisation et d'Entretien fait partie de notre engagement pour la satisfaction du client et la qualité du produit à travers un service d'assistance pour votre nouvel appareil.

Votre achat est le début de notre relation. Pour nous assurer de continuer à bien vous servir, utiliser cette page pour enregistrer des informations produit importantes.

Garder une trace pour trouver rapidement une référence.

Date d'achat

Numéro modèle Electrolux

Numéro de série Electrolux



REMARQUE

Enregistrer votre produit avec Electrolux nous permet de mieux vous servir. Vous pouvez vous enregistrer sur **www.electroluxusa.com** ou en envoyant votre Carte d'Enregistrement Produit par courrier.

Des questions?

Pour assistance téléphonique aux U.S. et Canada:
1-877-4 ELECTROLUX (1-877-435-3287)
Pour support online et information produit sur Internet, visiter **http://www.electroluxusa.com**

Table des matières

Avis de sécurité important

Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Conserver ces instructions pour une future consultation.

Approuvé comme appareil domestique.

Pour usage résidentiel uniquement.
Ne pas essayer d'installer ou d'utiliser votre appareil si vous n'avez pas lu les instructions de sécurité de ce manuel. Les particularités de sécurité de ce manuel sont marqués d' un AVERTISSEMENT ou ATTENTION selon le type de risque.

 **AVERTISSEMENT**
Ce symbole vous avertit de situations pouvant causer de graves lésions corporelles, la mort ou un dommage matériel.

 **ATTENTION**
Ce symbole vous avertit de situations pouvant causer des blessures corporelles ou des dégâts matériels.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AU COMPLET AVANT DE COMMENCER.
L'INSTALLATION DE L'APPAREIL DOIT RESPECTER TOUS LES CODES EN VIGUEUR.
IMPORTANT : Conservez ces instructions afin de pouvoir les remettre à l'inspecteur-électricien de votre région.
INSTALLATEUR : Veuillez laisser ces instructions avec l'appareil pour le propriétaire.
PROPRIÉTAIRE : Veuillez conserver ces instructions pour pouvoir vous y référer plus tard.
Avertissement de sécurité : Coupez l'alimentation du circuit dans le panneau électrique et verrouillez le panneau avant de raccorder les fils de cet appareil.
Exigence : 120 V c.a., 60 Hz circuit de dérivation de 15 V c.a., 20 Hz, de 15 ou 20 A.

LISEZ CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES

Avis de sécurité important

⚠ ATTENTION
UTILISER CET APPAREIL À DES FINS DE VENTILATION GÉNÉRALE SEULEMENT. NE PAS UTILISER CET APPAREIL POUR ÉVACUER DES MATÉRIAUX OU DES VAPEURS DANGEREUX OU EXPLOSIFS.

⚠ AVERTISSEMENT
POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE, RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES :

A. Utiliser cet appareil uniquement aux fins prévues par le fabricant. Si vous avez des questions à propos de l'appareil, communiquez avec le fabricant.
B. Avant de faire l'entretien de l'appareil ou de le nettoyer, coupez l'alimentation dans le panneau électrique et verrouillez le panneau en bloquant le dispositif permettant d'empêcher d'activer l'alimentation accidentellement. S'il n'est pas possible de verrouiller l'accès au panneau, fixez une étiquette très voyante au panneau électrique.
C. Une personne qualifiée doit effectuer l'installation et le câblage des fils électriques en conformité avec tous les codes et toutes les normes, y compris la cote de résistance au feu.
D. Il est important de prévoir suffisamment d'air pour assurer une bonne combustion de l'équipement de chauffe et l'évacuation adéquates des gaz par le conduit de cheminé afin de prévenir les refoulements d'air. Respectez les directives et les normes de sécurité des fabricants de l'équipement de chauffage, comme celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), la American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et le code des autorités de votre région.
E. Au moment de couper ou de percer un mur ou un plafond, assurez-vous de ne pas endommager la filerie électrique ou tout autre accès à un service publique.
F. Il faut toujours évacuer à l'extérieur les systèmes à conduit.

⚠ ATTENTION
Pour réduire les risques d'incendie et évacuer l'air correctement, assurez-vous que le conduit mène à l'extérieur; il ne faut pas évacuer l'air dans l'espace entre les murs, dans les plafonds, dans les greniers, les vides sanitaires ou les garages.

⚠ AVERTISSEMENT
POUR RÉDUIRE DES RISQUES D'INCENDIE, UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS EN MÉTAL.

Installez cette hotte en respectant toutes les exigences mentionnées.

⚠ ATTENTION
Appareil commandé automatiquement - afin de réduire les risques de blessure, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder à une réparation.
L'appareil est équipé d'un sectionneur intégral situé à l'intérieur du logement du ventilateur.

⚠ AVERTISSEMENT
Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique, n'utilisez pas cette hotte avec un contrôleur de vitesse à semi-conducteurs.

⚠ AVERTISSEMENT
POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE DE GRAISSE SUR LES CUISINIÈRES.

a) Ne laissez jamais la cuisinière sans surveillance lorsqu'elle est réglée à une haute température. Les débordements par bouillonnement causent de la fumée et des débordements de gras qui peuvent s'enflammer. Faites chauffer l'huile lentement, à une température basse ou moyenne.
b) Faites toujours fonctionner la hotte lorsque vous utilisez la cuisinière à une haute température ou que vous faites flamber des aliments (P. ex. : crêpes Suzette, cerises jubilées, bœuf au poivre flambé).
c) Nettoyez les hélices de ventilation fréquemment. Il ne faut pas que la graisse s'accumule sur les filres ou les hélices.
d) Utilisez le bon format de casserole. Utilisez toujours un chaudron de taille approprié à l'élément de la cuisinière.

LISEZ CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES

⚠ AVERTISSEMENT

POUR ÉVITER DE BLESSER QUELQU'UN LORS D'UN INCENDIE DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE, SUIVRE LES CONSEILS SUIVANTS :

a) ÉTOUFFER LES FLAMMES avec un couvercle aux dimensions de la taque de cuisson, une tôle à biscuit ou tout autre plateau métallique, puis couper le gaz ou l'alimentation électrique de la cuisinière. FAIRE ATTENTION A NE PAS SE BRÛLER. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, QUITTER LA PIÈCE ET APPELER LES POMPIERS.

b) NE JAMAIS PRENDRE EN MAIN UNE CASSEROLE EN FEU, vous pourriez vous blesser.

c) NE PAS UTILISER D'EAU, y compris les essuies de vaisselle ou les serviettes humides – une violente explosion due à la vapeur formée pourrait survenir.

d) Utiliser un extincteur **SEULEMENT** si :
   1) Vous êtes sûr d'avoir un extincteur de classe ABC que vous savez utiliser.
   2) Le feu est petit et confiné à la zone où il s'est formé.
   3) Les pompiers ont été appelés.
   4) Vous pouvez lutter contre le feu avec une sortie derrière vous.

MODE OPÉRATOIRE

a. Toujours laisser les grilles de sécurité et les filtres à leur place. Sans la présence de ces derniers, les parties aspirantes pourraient attirer les cheveux, les doigts ou les vêtements.

Le fabricant décline toute responsabilité si les informations détaillées dans ce manuel pour l'installation, l'entretien et l'utilisation adéquate du produit ne sont pas observées. Le fabriquant décline en outre toute responsabilité pour d'éventuelles blessures dues à des négligences; en outre, la garantie de l'appareil sera annulée suite à des conditions d'entretien inappropriées. Cet appareil est fabriqué pour un usage interne. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.

LISEZ CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES

Exigences électriques et exigences d'installation

Exigences électriques

IMPORTANT

Respectez tous les codes et les ordonnances en vigueur.

Le client a la responsabilité de :
Contacter un électricien-installateur.
Vérifier que l'installation électrique est adéquate et conforme avec le Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 (la plus récente édition*), ou les normes C22.1-94, Code canadien de l'électricité, Partie 1 et C22.2 No.0-M91 (La plus récente édition**) de la CSA, ainsi que tous les codes et les ordonnances de votre région.

Si le code le permet et que vous utilisez un fil de mise à la terre distinct, il est recommandé de faire vérifier le chemin du fil par un électricien.

Ne pas mettre l'appareil à la terre sur une conduite de gaz.
Consultez un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain que la hotte est mise à la terre correctement.
N'installez pas un fusible dans le circuit neutre ou le circuit de mise à la terre.

IMPORTANT

Conservez ces instructions afin de pouvoir les remettre à l'inspecteur-électricien.
La hotte doit être câblée uniquement à l'aide de fils de cuivre.
Il faut raccorder la hotte directement à une boîte à fusible ou à un disjoncteur par l'entremise d'une canalisation électrique en métal.
Le calibre de fil doit être conforme aux exigences du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 (La plus récente édition*), ou les normes C22.1-94, Code canadien de l'électricité, Partie 1 et C22.2 0-M91 (La plus récente édition**) de la CSA, ainsi que tous les codes et les ordonnances de votre région.
Il faut prévoir un connecteur de canalisation approuvé par l'UL ou la CSA à chaque extrémité de la canalisation d'alimentation (À la hotte et à la boîte de jonction).
Vous pouvez obtenir un exemplaire des normes indiquées en vous adressant à :

* La National Fire Protection Association, Batterymarch Park Quincy, Massachusetts, 02269

** La CSA International, 8501 East Pleasant Valley Road, Cleveland, Ohio, 44131-5575

Avant d'installer la hotte

1. Pour assurer la ventilation la plus efficace possible, installez la conduite en ligne droite ou avec le moins de coudes possibles.



La sortie de la conduite de ventilation doit donner sur l'extérieur.

2. Deux personnes sont nécessaires pour effectuer l'installation.
3. La hotte comporte des vis et des ancrages pour mur sec adaptés à la plupart des types de surface; consultez un installateur qualifié pour vous assurer que la quincaillerie fournie est adaptée à votre type de mur ou d'armoire.
4. N'utilisez pas de conduit flexible.
5. Dans le cas des endroits sujets aux TEMPÉRATURES FROIDES, il faut installer un clapet de contre-tirage supplémentaire afin de minimiser le retour d'air froid et un isolant thermique non métallique afin de minimiser la conduction de la température extérieur dans le conduit. Il faut placer le clapet du côté de l'air froid de l'isolant thermique.
L'isolant doit être placé le plus près possible de l'endroit où le conduit entre dans la partie chauffée de la maison.
6. Air d'appoint : Le code du bâtiment de votre région peut exiger l'utilisation d'un système d'air d'appoint si vous utilisez un système de ventilation à conduit dont le mouvement d'air dépasse un certain nombre de CFM.
Le nombre de pi3/min varie d'une région à l'autre. Consultez un professionnel de CVC pour connaître les exigences précises de votre région.

Liste des pièces

Éléments compris avec votre hotte

- Assemblage cheminée hotte avec soufflerie, raccord.
- Ampoules déjà installée.
- Filtre anti-graisses.
- Couverture en verre
- Conduite de cheminée.
- Kit quincaillerie comprenant:
  • Garniture en plastique.
  • Gabarit.
  • Crochet de support conduit de cheminée (1 pièce)
  • Guide d'utilisation, entretien et installation
  • Attaches en verre (2 pièces)
  • Vis à bois (6 pièces - 3/16" x 1" 3/4)
  • Vis d'accrochage de la hotte (6 pièces - 1/8" x 3/8")
  • Vis d'assemblage (8 pièces)

Accessoires optionnel

- KIT de recyclage d'air
- Filtres à charbon

Outils nécessaires

- Toile isolante
- Ecrous métalliques
- Ruban pour le gabarit de montage
- Conduit métallique circulaire de 8" pour parfaire l'installation
- Gants pour protéger des parties coupantes
- Lunettes de sécurité
- Marteau
- Foreuse électrique 5/16"
- Tenailles
- Mètre ruban
- Scie, scie circulaire
- Niveau
- Couteau
- Dénudeur
- 2 tournevis Phillips (Pozidrive)
- 2 tournevis Torx

Installation de la hotte

- Pour une aspiration optimale, utiliser un conduit d'évacuation le plus droit possible en évitant les coudes.

  ⚠ ATTENTION

  Mettre l'évacuation uniquement à l'extérieur du bâtiment.
- En moyenne, 2 ou 3 heures sont nécessaires pour effectuer une installation complète (sans considérer d'éventuels travaux aux murs ou aux meubles de cuisine, l'installation de tuyaux, conduits et connexions électriques supplémentaires).
- La hotte est fixée à l'aide de vis et d'attaches adaptées à la plupart des supports, consulter un ouvrier qualifié et vérifier si elles sont compatibles avec la qualité de vos murs.
- Ne pas utiliser de conduit flexible.
- En situation de CLIMAT FROID, l'installation doit prévoir un clapet de sortie supplémentaire pour minimiser les courants d'air froids et un raccord thermique non métallique pour diminuer l'entrée d'air froid vers l'intérieur. Le clapet doit se trouver du côté froid du raccord thermique.
  Le raccord doit être le plus proche possible de l'endroit où le tuyau entre dans la partie chauffée du bâtiment.
- Conditionneurs d'air : Certaines réglementations locales peuvent nécessiter l'utilisation d'un conditionneur d'air quand on utilise un système de ventilation surdimensionné pour le CFM du mouvement de l'air. Le CFM varie et est spécifique d'un local à l'autre. Consulter un professionnel HVAC pour évaluer le système le plus adapté à votre cas.
- Installation classique
  La hauteur minimale d'installation du plan de travail au fond de la hotte est de 30" si une cuisinière à gaz est utilisée ou de 24" à 30" si une cuisinière électrique est utilisée.
  Ces hottes ne sont pas recommandées pour un usage au-dessus des grills intérieurs.

La hotte doit être installée sur un mur et ventilée vers l'extérieur, ou peut être installée pour faire le recyclage de l'air (les accessoires pour le recyclage d'air ne sont pas fournis avec la hotte).

Cette hotte peut être installée au-dessus de tout plan de cuisson/cuisinière électrique ou à gaz.
Elle ne peut être installée au-dessus de plans de cuisson/cuisinières professionnels.

Préparation à l'installation

A faire avant l'installation

- Déterminer la place exacte de la hotte de ventilation.
- Etablir la voie d'évacuation vers l'extérieur.
- Utiliser le tronçon d'évacuation le plus court et le plus droit possible.
  Se référer au paragraphe "Recommandations pour l'installation des conduits" pour de plus amples informations.
- Installation d'une hotte à mur avec clapet ou cache sur le toit à ouverture extérieure. Commander les clapet ou les caches pour le toit et tous les joints nécessaires à l'avance.
- Utiliser uniquement un conduit métallique circulaire de 8".

Caractéristiques murales adaptées comme support

- Cette hotte de ventilation est lourde.
  Une structure et un support adéquats doivent être prévus pour tous les types d'installation. La hotte doit être sécurisée par des crampons verticaux dans le mur ou par un support horizontal.
- La hotte de ventilation doit être placée avant la finition finale du mur. Ceci aide à situer de façon précise et sure les conduits métalliques et l'installation électrique.
- L'installation sera plus facile si la hotte de ventilation est mise en place avant la cuisinière et le plan d'appui.

Enlever l'emballage

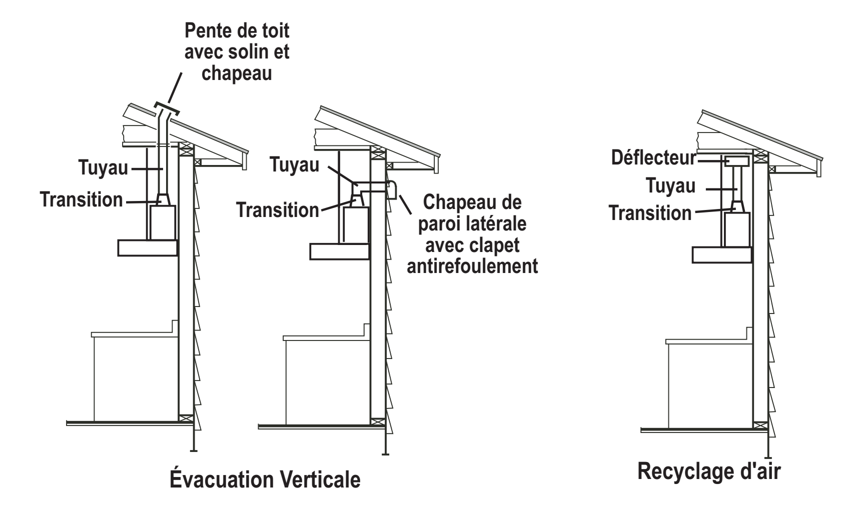


Enlever délicatement le carton, Porter des gants pour se protéger des bords coupants.



Enlever le film de protection recouvrant le produit avant de commencer l'opération.

Différentes possibilités de pose des conduits

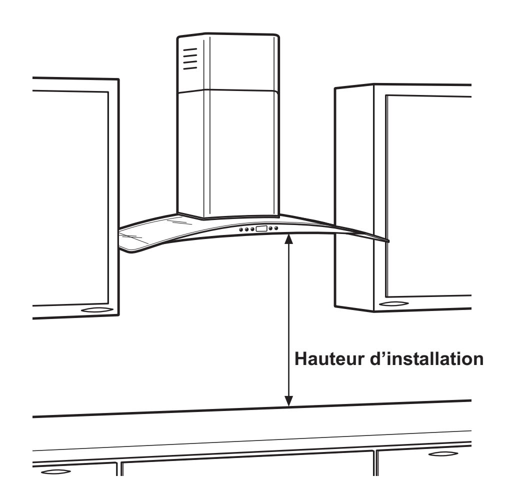


Recommandations pour l'installation des conduits.

Pour des raisons de sécurité, l'évacuation doit s'effectuer directement vers l'extérieur (pas dans un grenier, sous la maison, dans le garage ou dans tout autre endroit dans le bâtiment).
Utiliser les conduits les plus droits et les plus courts possible.
Les courbures de conduits (coudes et raccords) réduisent le flux d'évacuation d'air.
La superposition de coudes et les profils en « S » diminuent fortement les performances de l'appareil et ne sont pas recommandés.
Un court morceau de tuyau placé directement à la sortie de la hotte donne les meilleurs résultats.
Le raccord entre le conduit et le corps de la hotte et les autres raccords doivent être le plus droits possibles.
Utiliser par ordre de préférence:
Premièrement un conduit circulaire de 10"
Deuxièmement un conduit circulaire de 8"
Troisièmement un conduit rectangulaire de 3 ¼» x 14"
Quatrièmement un conduit circulaire de 7"
Cinquièmement un conduit rectangulaire de 3 ¼» x 10"
Sixièmement un conduit circulaire de 6"
Les tubes circulaires flexibles ne doivent être utilisés que si aucun autre système de conduits n'est possible. Limiter l'utilisation à de courts tronçons et être attentif à ne pas écraser le flexible lors des courbures.

Emplacement des conduits et de l'installation électrique

- Déterminer l'emplacement exact de la hotte de ventilation.
- Placer le gabarit emballé avec les explications.
- La hauteur d'installation est déterminée sur l'image suivante. Tracer l'emplacement.

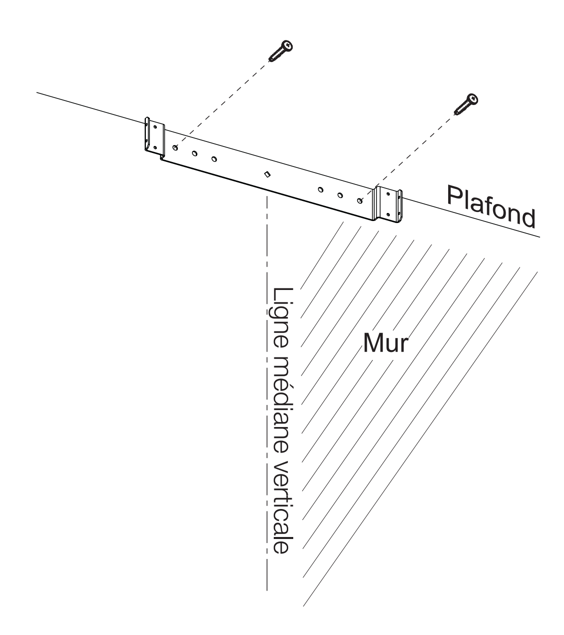


- Hauteur d'installation: 30" au-dessus des cuisinières à gaz ou 24"à 30" au-dessus des cuisinières électriques.
- Utiliser un niveau pour tracer une ligne horizontale au crayon sur le mur, à la hauteur d'installation souhaitée.
- Déterminer la ligne médiane de la cuisinière. Utiliser un niveau pour tracer une ligne verticale au crayon sur le mur.
  S'ASSURER QUE LES LIGNES SONT PARFAITEMENT PERPENDICULAIRES.

Placer les équerres du conduit de cheminée

Le conduit de cheminée doit être installé contre le mur de fond et au niveau du plafond. Cette équerre va maintenir le conduit de cheminée en place au sommet (c'est un accessoire supplémentaire disponible mais pas inclus avec la hotte).

Attacher les équerres au mur:
- Aligner les lignes médianes tracées sur les équerres avec les lignes médianes sur le mur.
- Indiquer les 2 trous pour les vis sur le mur.
- Forer des trous pilotes de 5/16" sur les emplacements indiqués.
- Placer les attaches d'accrochage au mur.
- Visser les vis à bois, à la main, dans les attaches pour permettre aux crochets de se dilater. Enlever les vis.
- Attacher l'équerre dans le mur à l'aide des vis à bois et/ou des attaches.



Conduit au plafond

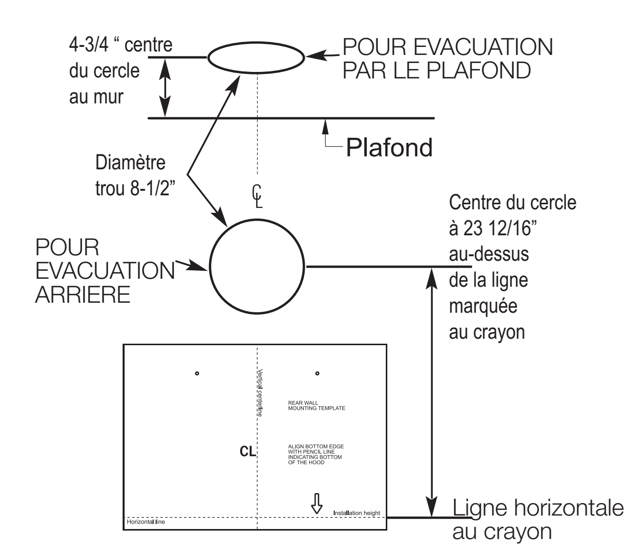
Si le conduit ventile juste au-dessus du plafond:
- Utiliser un niveau pour tracer une ligne, de la ligne médiane du gabarit jusqu'au plafond.
- Mesurer au moins 4 -3/4 " du mur arrière jusqu'au centre du cercle d'un trou de 8-½" dans le plafond.

Conduit dans le mur

Si le conduit ventile à l'arrière:
- Utiliser un niveau pour tracer une ligne droite à partir de la ligne centrale sur le gabarit.
- Mesurer au moins 23 - 3/4" (la mesure peut varier selon le coude utilisé) au-dessus de la ligne au crayon qui indique la hauteur du fond de l'installation, au centre du cercle d'un trou de conduit 8-½" de diamètre (Le trou peut être agrandi pour le passage du coude).

Situation de l'installation électrique

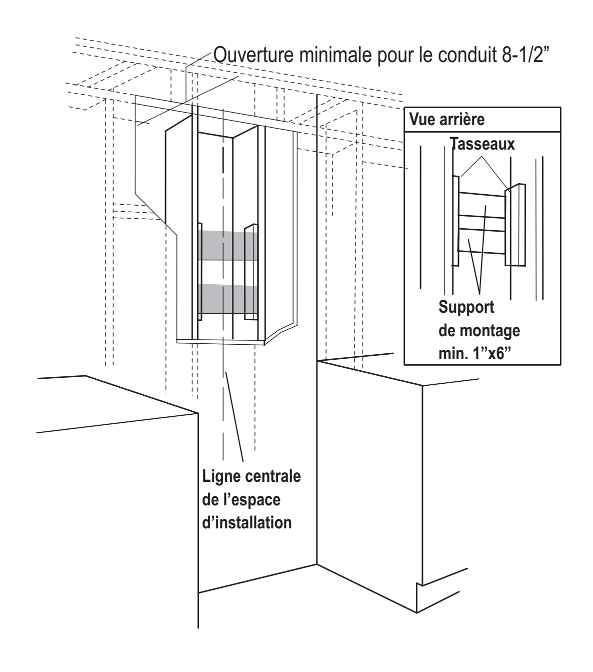
- La boîte de connexion est située sur le côté gauche supérieur de la hotte.
- Le câble doit entrer dans le mur arrière à au moins 20" au-dessus de la hauteur du fond de l'installation, et entre 5-7/8" et 4-7/8"du côté gauche de la ligne médiane.



Installer la structure de support de la hotte

- Si une paroi est présente, indiquer les emplacements des trous des vis. Enlever le gabarit.
- Couper suffisamment de paroi pour placer 2 crampons sur les trous indiqués sur la gabarit. Installer 2 supports horizontaux à au moins 4" X 2" entre les deux crampons muraux aux emplacements des trous de montage inférieurs et supérieurs.
- Le support horizontal doit être de niveau avec le côté pièce des crampons.
  Utiliser des tasseaux de deux côtés du support pour sécuriser aux crampons du mur.
- Replacer la paroi et faire les finitions.

IMPORTANT
La paroi doit être capable de supporter 100 lbs.

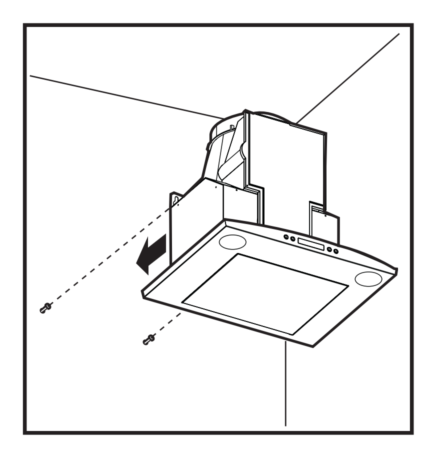


Monter la hotte

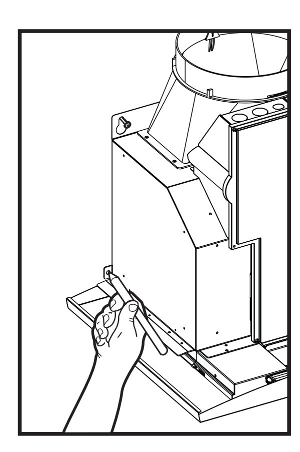
⚠ AVERTISSEMENT

2 personnes sont nécessaires pour soulever et placer la hotte dans les vis de montage.

- Placer le gabarit sur le mur le long de la ligne horizontale, s’assurer que le gabarit est à niveau et centré sur la ligne médiane.
- Indiquer les emplacements des vis “supérieures” dans le mur.
  IMPORTANT. Vérifier que tous les emplacements des trous sont à niveau et correctement centrés sur la ligne médiane verticale.
- Visser les vis en bois “supérieures” à la main. Laisser une distance de ¼ “ entre la tête de la vis et le mur.
- Enlever les filtres anti-graisse et placer la hotte sur les vis “supérieures”.

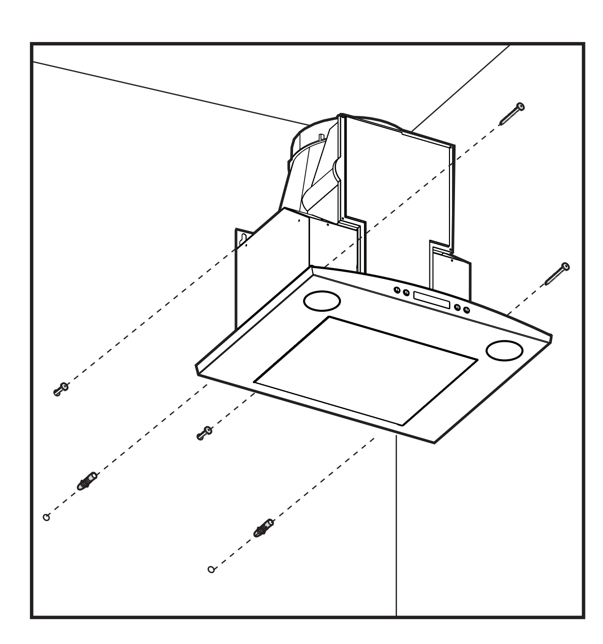


- Indiquer les emplacements des vis à bois “inférieures” sur le mur en utilisant un crayon.

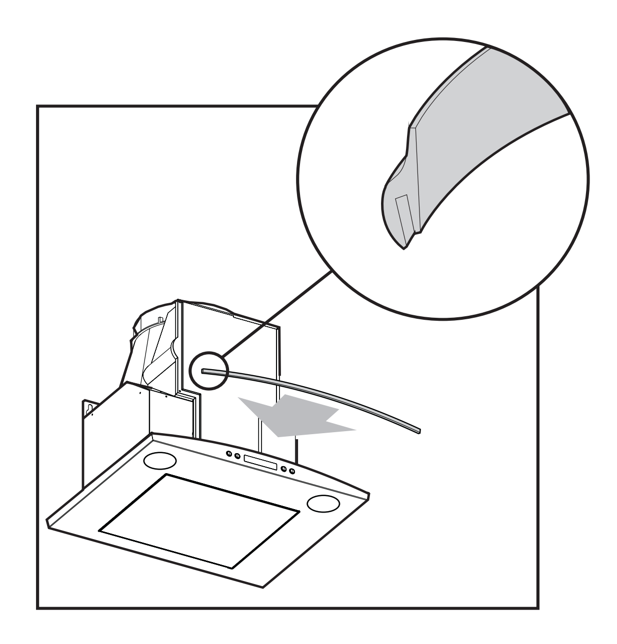


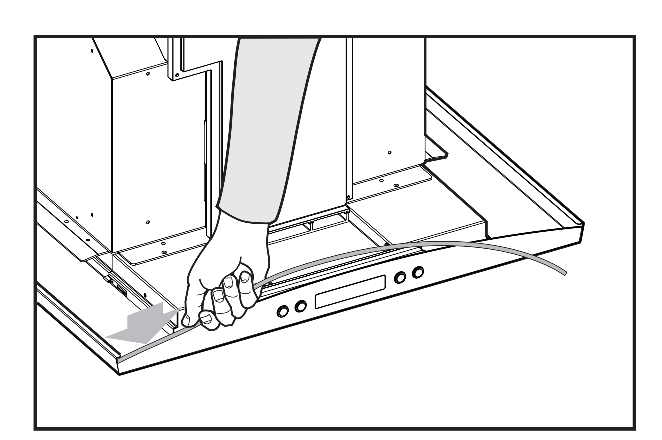
- Enlever la hotte.

- Visser les vis en bois “inférieures” à la main. Enlever les vis.
- Placer la hotte dans les vis “supérieures”.
- Visser et serrer les vis à bois “supérieures” à la main.
- Visser et serrer les vis à bois “inférieures” à la main.



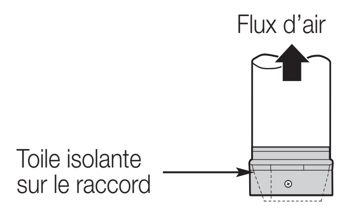
- Installer la garniture en plastique sur la partie avant du rebord de la hotte.





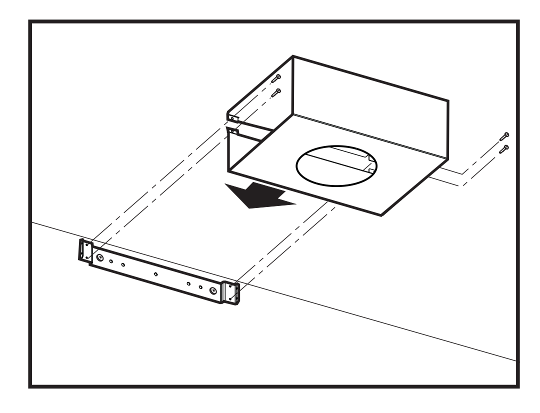
Raccorder le conduit

- Installer le conduit, effectuer les raccords dans la direction du flux d'air comme illustré.
- Pousser le conduit dans la sortie d'évacuation.
- Recouvrir tous les joints des conduits et les raccords à la bride avec de la toile isolante pour une fermeture hermétique.
- Effectuer la même opération pour le raccordement à l'évacuation dans le mur ou dans le plafond.

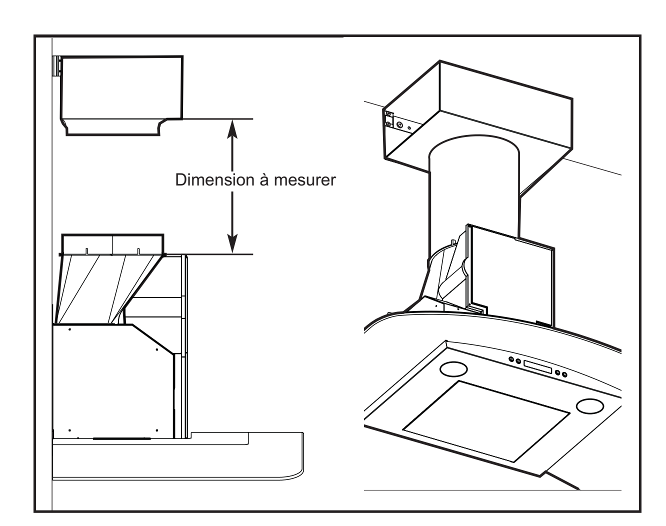


Installation du déflecteur (Accessoires pour le recyclage d'air)

- Assembler le déflecteur d'air avec les crochets du conduit de cheminée à l'aide des 4 vis fournies comme indiqué sur la figure.



- Prendre les mesures du fond du déflecteur d'air au fond de la sortie de la hotte, comme indiqué sur la figure.



- Couper le conduit à la dimension mesurée.
- Enlever le déflecteur d'air en retirant les 4 vis d'assemblage.
- Glisser le conduit dans le fond du déflecteur.
- Placer le déflecteur et le conduit assemblés sur la sortie d'évacuation de la hotte.
- Assembler le déflecteur d'air au crochet du conduit d'évacuation avec les 4 vis d'assemblage fournies comme indiqué sur la figure.

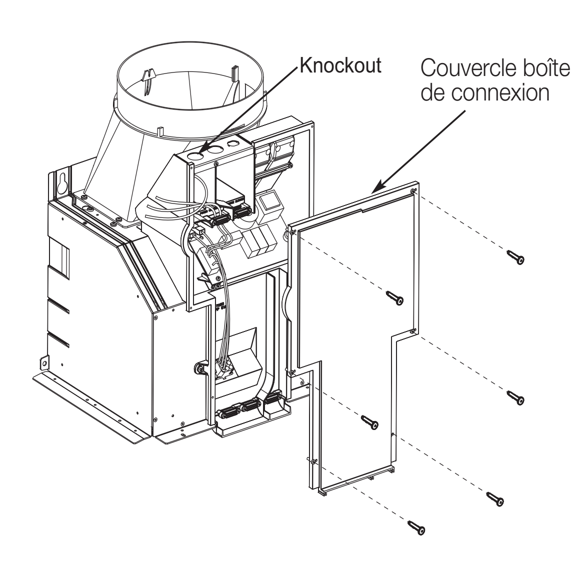
Effectuer les connexions électriques



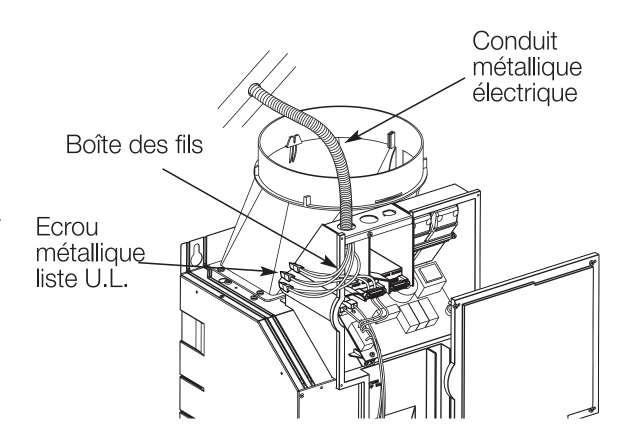
Danger de choc électrique
Avertissement: Couper l'alimentation à la boîte à fusible avant de raccorder cette unité.
Circuit de 120 VAC, 15 ou 20 Amp requis.

INSTRUCTIONS RACCORDEMENT ELECTRIQUE A LA TERRE
CET APPAREIL FONCTIONNE AVEC UNE BOITE DE CONNEXION A 3 FILS, DONT UN (JAUNE/VERT) SERT POUR RACCORDER L'APPAREIL A LA TERRE. POUR VOUS PROTEGER D'UN EVENTUEL CHOC ELECTRIQUE, LE FIL JAUNE ET VERT DOIT ETRE RELIE AU FIL DE LA TERRE DANS VOTRE CIRCUIT ELECTRIQUE, ET NE DOIT ETRE COUPE OU ENLEVE SOUS AUCUN PRETEXTE.
Ne pas suivre ces instructions peut résulter en un choc électrique et en la mort.

- Enlever le couvercle de la boîte de connexion du côté supérieur gauche.



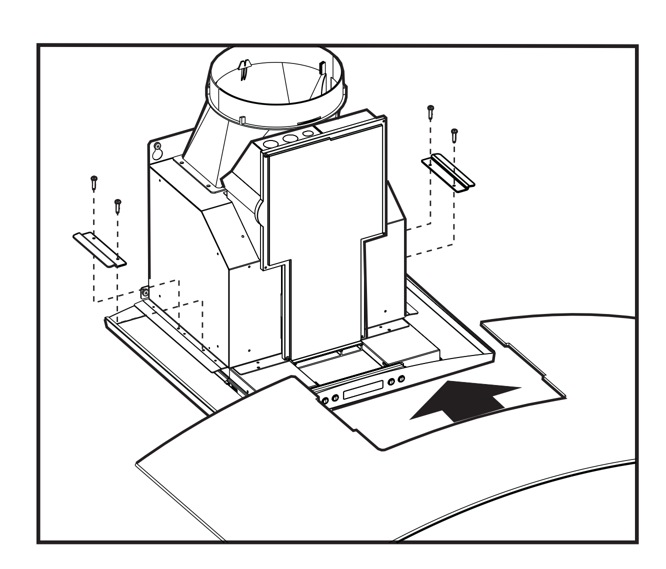
- Si ce n'est pas déjà fait, installer un tube de raccordement de 1/2" dans la boîte de connexion.



- Faire passer le fil noir (courant), blanc (neutre), et vert (terre) (#14 AWG) selon le Code National Electrique ou les standards CSA et les codes et réglementations locaux dans un conduit de 1/2" de la source d'alimentation à la boîte de connexion.
- Raccorder les fils noir, blanc et vert de l'alimentation respectivement aux fils noir, blanc et vert de la boîte de connexion.
- Ces connexions doivent toujours être effectuées en faisant référence au diagramme électrique se trouvant à l'intérieur de la hotte.
- Fermer le couvercle de la boîte de connexion et remettre les vis.

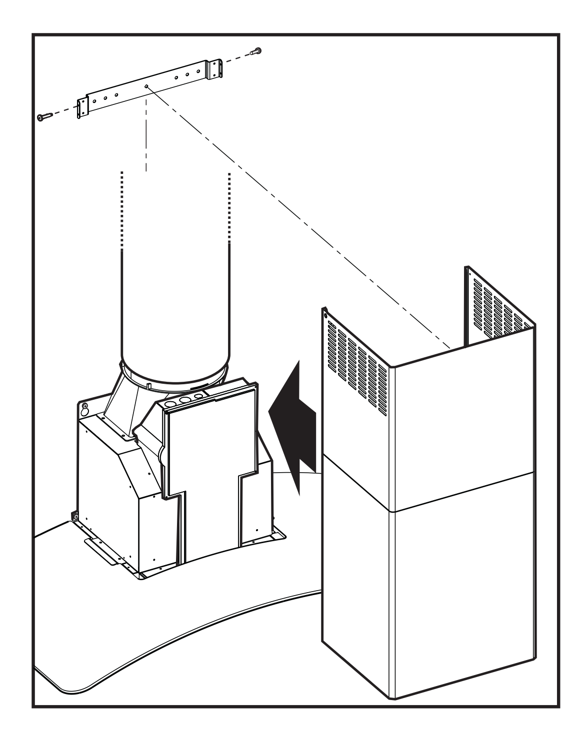
Monter la couverture en verre

- Une fois la hotte installée au mur, faire glisser la couverture en verre sur les supports en verre.
- Insérer les crochets en verre.
- Insérer 2 vis dans les trous des crochets, serrer les vis à la main.

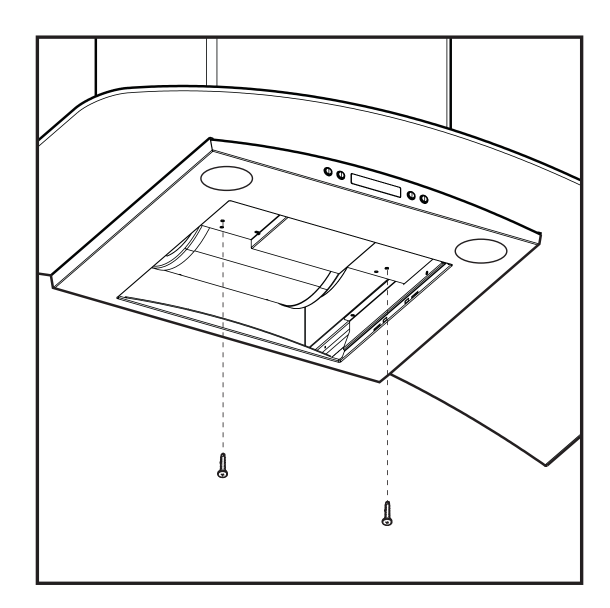


Monter le conduit de cheminée

- Placer le conduit de cheminée au-dessus de la hotte montée.
- Glisser le fond du conduit dans la zone de verre.
- Placer le dessous de la cheminée sur le crochet de montage du conduit. Si un conduit de cheminée télescopique est utilisé, attraper la partie supérieure du conduit télescopique, le tirer et le mettre en place dans le crochet de montage du conduit de cheminée.
- Assurer le dessus du conduit à l'aide des 2 vis d'assemblage fournies.

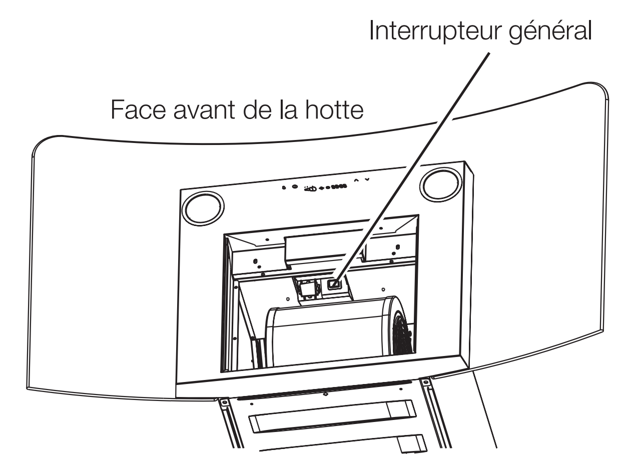


- Assurer le bas du conduit à l'aide des 2 vis d'assemblage fournies.



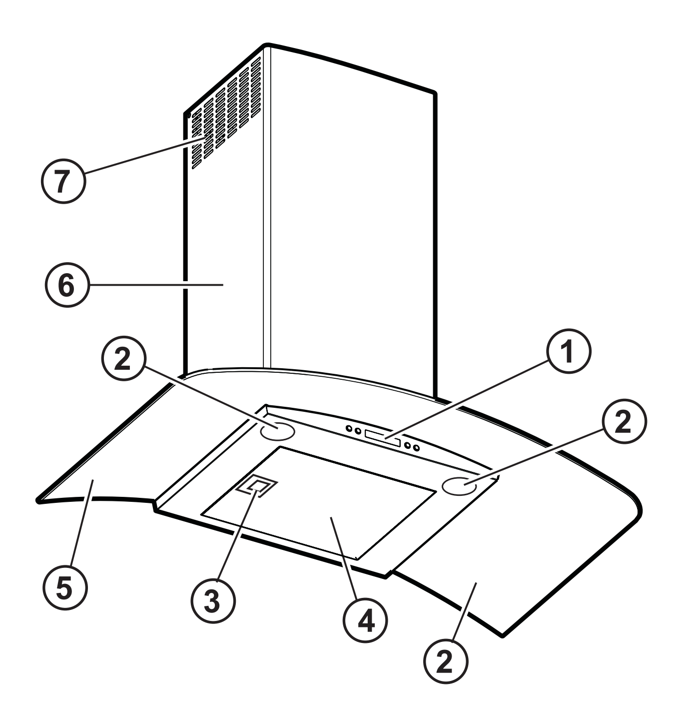
Installer le filtre anti-graisse et remettre le courant à la boîte à fusible. Vérifier le fonctionnement de la hotte.

IMPORTANT : si la hotte ne s'allume pas, avant de faire appel à un réparateur, vérifiez si l'interrupteur général est enclenché.



Caractéristiques

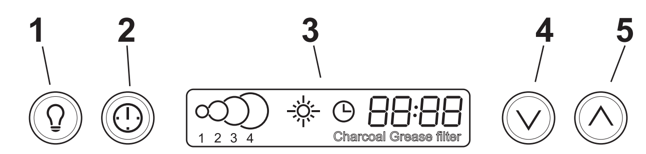
1. Contrôles soufflerie et lumières
2. Emplacements des ampoules
3. Poignée filtre anti-graisse
4. Filtre anti-graisse
5. Couverture
6. Conduit de cheminée
7. Trous de ventilation (Uniquement pour la version avec recyclage d'air)



Boutons de commande

La hotte est équipée d'un contrôle du moteur électronique et des lumières.
Le contrôle est capable de régler 4 vitesses de ventilation différentes, de mettre la lumière ON/OFF et a une fonction timer.

Les principales fonctions sont décrites dans le dessin suivant.



1. Touche lumière

- Appuyer sur le bouton de la lampe pour mettre la lumière ON (Etat préalable de la lampe OFF).
- Appuyer sur le bouton de la lampe pour mettre la lumière OFF (Etat préalable de la lampe ON).

2. Touche Timer

- Le réglage par défaut du timer est de 10 minutes, et peut être ajusté entre 20 minutes et 1 minute.
- Après avoir appuyé sur le bouton timer, le contrôle entre dans un mode set up timer, et l'utilisateur peut ajuster le compte-à-rebours du timer en appuyant sur les touches "∨" et "∧" pendant 5 secondes. Le timer peut être démarré immédiatement en appuyant sur la touche timer, après avoir réglé la durée du timer ou pressé la touche deux fois (réglage par défaut 10 minutes).
- S'il ne se passe rien pendant les 5 secondes, le compte-à-rebours commence.
- Durant le réglage du timer, les touches "∨" and "∧" servent au timer et aucune autre action du moteur ne peut être effectuée.
- Une fois que le timer a commencé, il peut être annulé en pressant la touche timer à nouveau.

3. Affichage

- Montre les réglages de la hotte.

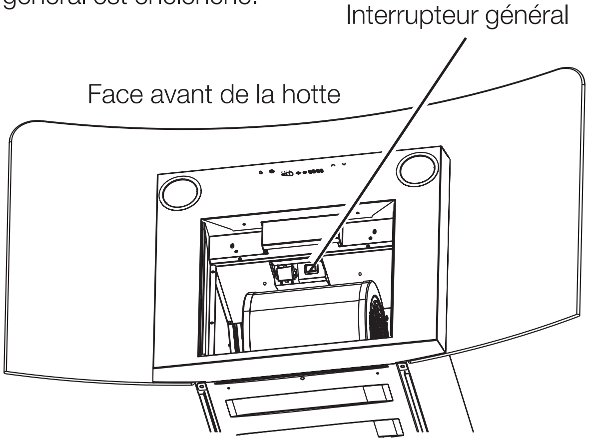
4. Touche "∨". Diminution vitesse / OFF

- Cette touche est utilisée pour diminuer la vitesse du ventilateur ou couper le ventilateur.
- Le ventilateur sera OFF si la touche "∨" est enfoncée et si la hotte est en vitesse minimale.
- Si le ventilateur est en vitesse 2 et si la touche "∨" est enfoncée, le ventilateur va se mettre en vitesse 1.
- Si le ventilateur est en vitesse 3 et si la touche "∨" est enfoncée, le ventilateur va se mettre en vitesse 2.
- Si le ventilateur est en vitesse 4 et si la touche "∨" est enfoncée, le ventilateur va se mettre en vitesse 3.
- Si le ventilateur est OFF et si la touche "∨" est enfoncée, l'éclairage de contrôle va clignoter.

5. Touche "∧". Augmentation vitesse / ON

- Cette touche est utilisée pour augmenter la vitesse du ventilateur ou allumer le ventilateur.
- Le ventilateur sera ON si la touche "∧" est enfoncée et si la hotte est éteinte.
- Si le ventilateur est en vitesse 1 et si la touche "∧" est enfoncée, le ventilateur va se mettre en vitesse 2.
- Si le ventilateur est en vitesse 2 et si la touche "∧" est enfoncée, le ventilateur va se mettre en vitesse 3.
- Si le ventilateur est en vitesse 3 et si la touche "∧" est enfoncée, le ventilateur va se mettre en vitesse 4.
- Si le ventilateur est en vitesse 4 et si la touche "∧" est enfoncée, un bip sera émis.

IMPORTANT : si la hotte ne s'allume pas, avant de faire appel à un réparateur, vérifiez si l'interrupteur général est enclenché.



Fonctions particulières

Programmation de l'horloge

- L'horloge peut être reprogrammée à tout moment sauf pendant une fonction active.
- L'horloge peut être affichée dans un format 12 heures et les heures d'horloge valables sont de 1:00 à 12:59.
- L'horloge peut être reprogrammée en pressant la touche "Timer" pendant 5 secondes, et après, l'horloge peut être modifiée avec les boutons "⋀" et "⋁". Deux points ":" va clignoter en indiquant le mode de programmation.
- L'utilisateur peut augmenter / diminuer l'heure par 1 minute, mais l'utilisateur peut également maintenir les touches "⋀"/"⋁"enfoncées pendant plus d'une seconde et les augmentations/diminutions seront de 5 minutes.
  Durant cette option, le contrôle va partir des 5 minutes les plus proches.
- L'utilisateur peut finir de reprogrammer l'horloge en appuyant sur la touche "Timer".
- Après 1 minute sans bouton enfoncé, le contrôle va accepter l'heure programmée et va ajouter une minute à l'heure réglée.

Alarme saturation filtre anti-graisse

- Après trente heures de fonctionnement du ventilateur, l'écran va afficher "Filtres anti-graisse" si le ventilateur fonctionne.
  Lorsque cette icône apparaît à l'écran, les filtres anti-graisse installés doivent être nettoyés.
- Pour annuler l'alarme de saturation des filtres anti-graisse, l'utilisateur doit appuyer sur la touche "⋀" pendant 5 secondes, après cette opération, l'icône "Filtre anti-graisse" n'est plus affichée, et l'écran de la hotte retourne à la normale.

Alarme saturation filtre au charbon (Accessoires recyclage d'air)

- Après cent vingt heures de fonctionnement du ventilateur, l'écran va afficher "Filtre à charbon" si le ventilateur fonctionne. Lorsque cette icône clignote à l'écran, les filtres à charbon installés doivent être remplacés ou réactivés.
- Pour annuler l'indication de saturation du filtre au charbon, l'utilisateur doit appuyer sur la touche "-" pendant 5 secondes, après ce temps, l'icône "Filtre au charbon" n'est plus affichée et l'écran de la hotte retourne à la normale.

Signal sonore d'activation et de désactivation

- Les signaux sonores peuvent être activés ou désactivés en appuyant sur la touche "Light" pendant 5 secondes.
- Si le signal sonore est activé, il doit se produire un bruit et le symbole "Snd" doit apparaître pendant 2 secondes.
- Si le signal sonore est désactivé, le symbole "Snd" doit apparaître sur l'écran pendant 2 secondes sans produire aucun son.

Présence ou non du filtre au charbon (Accessoires recyclage d'air)

- La présence ou non du filtre au charbon peut être programmé en appuyant sur les touches "⋁" et "⋁" en même temps durant 5 secondes.
- La présence ou non du filtre au charbon peut être sélectionnée lorsque les lampes et le moteur sont coupés.
- Lorsque le filtre au charbon n'est pas présent, l'alarme filtre au charbon est désactivée.

Détecteur de chaleur

- Le système de contrôle est équipé d'un détecteur de chaleur qui met la hotte en vitesse 2 si une chaleur excessive est présente (plus de 158° F ou 70°C) autour de la zone de contrôle.
- Si le ventilateur est en position OFF ou s'il fonctionne à la vitesse 1, le ventilateur sera programmé automatiquement à la vitesse 2, le display montre le mots "CArE" pour indiquer que le détecteur de chaleur a détécté une chaleur excessive.
- Pendant cette phase, l'utilisateur peut augmenter la vitesse du ventilateur à la vitesse 3 mais ne peut diminuer la vitesse.
- Lorsque le niveau de température sur le plan de cuisson retourne à la normale, le ventilateur fonctionnera à nouveau selon la programmation de l'utilisateur avant l'alarme.

Pour obtenir les meilleurs résultats

- L'utilisation continue d'un système de ventilation lorsque l'on cuisine aide à maintenir la pièce plus confortable et moins humide.
- Cela diminue aussi les odeurs de cuisine et les souillures dues à l'humidité qui doivent alors être fréquemment nettoyées.
- Allumer la hotte avant de commencer à cuisiner.
- Utiliser les éléments de cuisson arrières lorsque vous faites brunir ou poêler de la viande.
- Ouvrir légèrement une fenêtre ou une porte intérieure.
- Nettoyer fréquemment les filtres et la partie de mur se trouvant derrière ceux-ci.
- L'appareil doit être allumé quelques minutes **avant** de commencer à cuisiner pour établir un courant d'air vers la hotte. Ceci afin que la chaleur, la fumée, l'humidité, la graisse et les odeurs de cuisson qui seront produites soient absorbées directement dans la hotte et ne finissent pas dans d'autres pièces.
- Utiliser la puissance minimale pour un usage normal et la maximale pour de fortes odeurs et fumées.
- Les courants d'air vont soustraire la chaleur, la fumée, l'humidité, la graisse et les odeurs de cuisson à l'action de la hotte. De tels courants d'air doivent être évités autant que possible.
- Un travail optimal de la hotte est réalisé lorsque le seul courant d'air présent est celui créé par la hotte elle-même.
- **Pour les cuisinières à gaz**, une puissance de ventilation plus faible doit être utilisée si:
  - la flamme de gaz se tord suite aux mouvements de l'air.
  - le brûleur fait des étincelles.
  - le brûleur s'éteint de façon répétée.

Entretien et nettoyage

L'efficacité de la hotte dépend de la propreté de l'appareil et de ses filtres.
La fréquence des nettoyages dépend du nombre et du type de cuissons réalisées.

- Ne pas utiliser la hotte si les filtres n'y sont pas installés, si l'appareil ou les filtres sont plein de graisse.

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion, ne pas utiliser de liquides inflammables ou de solvants. Toujours déconnecter ou débrancher l'appareil du courant électrique lorsqu'on le nettoie.



AVERTISSEMENT

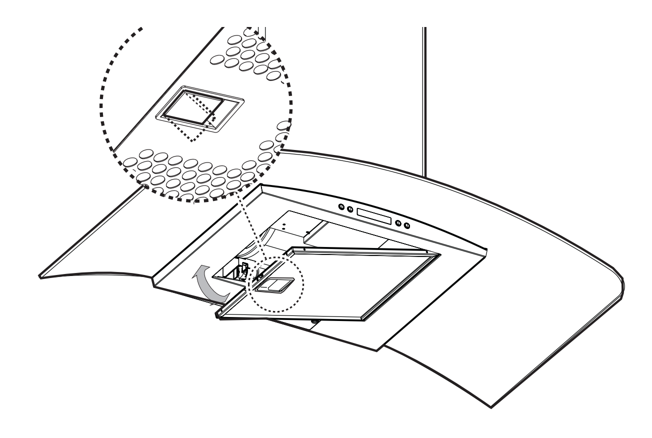
S'assurer que la hotte toute entière (y compris les filtres et les ampoules de la lampe) soit refroidie et que la graisse ait solidifié avant de commencer à nettoyer l'appareil.

Filtres

Les filtres métalliques anti-graisse sont constitués d'acier inoxydable d'aluminium anodisé et ont une longue durée de vie.

Pour enlever le filtre métallique anti-graisse

- Couper l'aspiration et les lampes de la hotte.
- Tirer la poignée de décrochement à ressort.



Pour remplacer le filtre métallique anti-graisse

- Suivre la procédure inverse.

Pour nettoyer les filtres

- Il est recommandé de nettoyer les filtres au moins une fois par mois ; ils peuvent être lavés à la main ou dans le lave-vaisselle.
- Faire passer l'eau dans tous les trous et laisser chaque filtre sécher parfaitement avant de le remettre en place.

Lampes



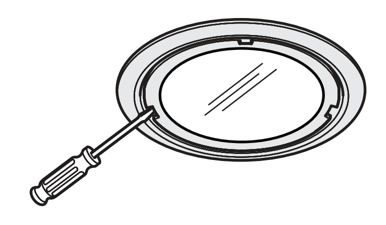
ATTENTION

Avant de remplacer les lampes, couper le courant au niveau de la boîte à fusible et verrouiller cette dernière pour prévenir tout risque qu'on remette le courant accidentellement.

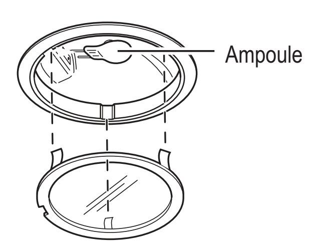
NOTE : Couper l'aspiration et les lampes. Laisser les lampes refroidir avant de les manipuler. Si les nouvelles ampoules ne fonctionnent pas, s'assurer qu'elles sont insérées correctement avant d'appeler le service clientèle.

Remplacer les ampoules

- Enlever le couvercle de la lampe intérieure en insérant un tournevis plat dans chacune des trois fentes et appuyer doucement pour le libérer. REMARQUE: Ne pas enlever l'anneau extérieur de retenue (assemblage lampe).



- Attraper l'ampoule et la retirer.
- Remplacer avec une ampoule halogène 12 volt, 20 watt à base G4 ADAPTEE POUR L'UTILISATION DANS LES LAMPES OUVERTES.
  Suivre les instructions sur l'emballage, porter des gants, ne pas toucher à mains nues.



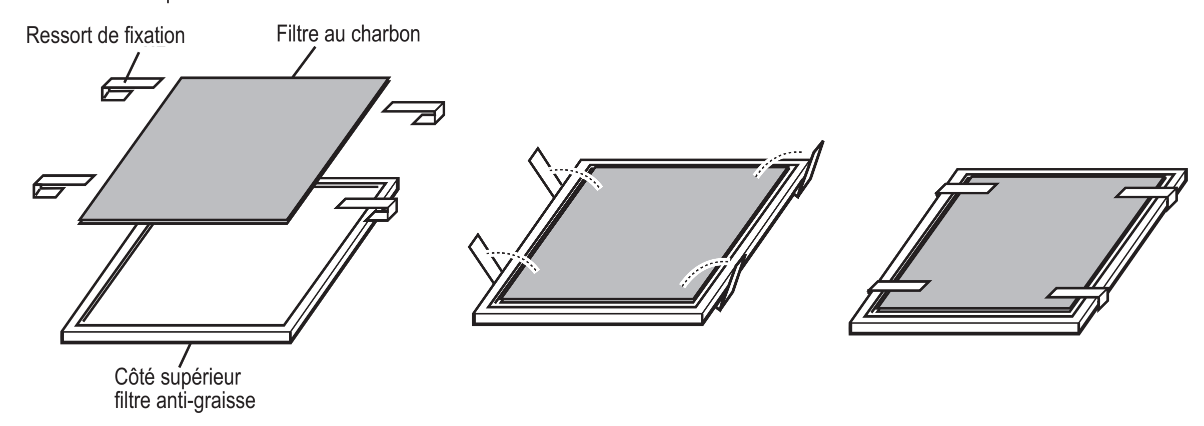
- Replacer le couvercle en insérant les trois pattes de retenue dans les trois fentes et les presser fermement en place.

Filtres à charbon (en option)

Si le système n'a pas d'évacuation vers l'extérieur, l'air va circuler à travers des filtres à charbon jetables qui vont aider à éliminer fumée et odeurs.
Les filtres à charbon ne doivent pas être nettoyés.
Ils doivent être remplacés.
Les filtres à charbon sont fixés à l'intérieur de chaque filtre anti-graisse (les instructions de montage sont incluses dans le kit de filtre à charbon).
Les filtres à charbon doivent être remplacés après 4 à 6 mois en fonction de l'utilisation de la hotte .
NOTE : NE PAS rincer, ou mettre les filtres à charbon au lave-vaisselle.
NOTE : Les filtres à charbon NE sont PAS inclus dans la hotte.
Ils doivent être commandés chez votre revendeur.
Commander le kit nécessaire en spécifiant votre modèle de hotte et sa largeur.

Placement du filtre au charbon (Accessoires de recyclage d'air)

Placer le matelas du filtre au charbon sur le côté supérieur de chaque filtre anti-graisse.
Utiliser les ressorts fournis pour le fixer en place.
Remarque: Lorsque vous le retirerez pour le remplacer par un autre, n'enlever pas les ressorts de fixation, poussez-les simplement et faites-les tourner vers l'extérieur.



Nettoyage

- Toujours utiliser le nettoyant le plus doux possible. Utiliser des chiffons, éponges ou essuie-tout propres et doux.
- Frotter les surfaces en inox dans la direction du grain. Essuyer bien les surfaces pour éviter des traces de gouttes d'eau.
- Après le nettoyage, replacer chaque élément à sa place d'origine.

Les produits recommandés ci-dessous ne constituent pas une obligation d'utilisation. Utiliser chaque produit en suivant les indications fournies sur son emballage.

Surface de la hotte

Surfaces peintes : Pour un entretien normal, frotter la partie extérieure de la hotte avec de l'eau savonneuse, rincer à fond et sécher à l'aide d'un chiffon doux et propre pour éviter les traces de gouttes d'eau.

Surfaces en inox : Frotter et sécher l'inox dans la direction du grain. Eviter d'appuyer de trop, ce qui pourrait rayer la surface. Pour éliminer les traces de doigts et ajouter encore plus de brillant, utiliser les produits spécifiques. Ne pas nettoyer avec des produits qui doivent rester en contact prolongé avec la surface.
Surfaces en plastique : Mouiller à l'aide d'une éponge savonneuse. Rincer et sécher.
Filtres en aluminium : Nettoyer les filtres dans le lave-vaisselle ou bien en les agitant dans de l'eau savonneuse. Vérifier qu'il n'y a pas de salissures coincées dans le tamis. Faire sécher les filtres avant de les réinstaller.
Surfaces en aluminium : La partie supérieure ne peut être enlevée. Laver les parties supérieure et inférieure dans de l'eau savonneuse chaude. Rincer et sécher. NE PAS UTILISER de nettoyants en poudre ou du tampon jex.

Informations sur la garantie

GARANTIE DE LA HOTTE

Votre hotte est protégée par cette garantie.

Aux Etats Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Home Products North America, une division de White Consolidated Industries, Inc. Nous n'autorisons personne à modifier ou ajouter des clauses aux conditions de cette garantie. Les obligations de service et de pièces de rechange couverts par cette garantie doivent être réalisées par nos soins ou par des personnes autorisées Electrolux Home Products North America. **Au Canada**, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp.

	PERIODE DE GARANTIE	PAR NOS AGENTS AUTORISES, NOUS ALLONS	LE CONSOMMATEUR EST RESPONSABLE DE
GARANTIE TOTALE UN AN	Un an après la date d'achat originale	Payer tous les frais de réparation et de remplacement de toute pièce de cet appareil qui est défectueuse suite au matériel et à la main-d'oeuvre.	Les frais d'appel au service sont repris dans les **RESPONSABILITES NORMALES DU CLIENT**.*
GARANTIE LIMITEE (applicable à l'Etat de l'Alaska)	Période de temps stipulée ci-dessus	Toutes les provisions des garanties complètes et limitées ci-dessus et les exceptions décrites ci-dessous sont applicables.	Les frais de déplacement des techniciens et tous les frais de reprise et de livraison de l'appareil nécessaires pour le service.

*RESPONSABILITES NORMALES DU CLIENT

Cette garantie s'applique uniquement aux produits en cas d'utilisation domestique ordinaire et le client est responsable pour les descriptions reprises ci-dessous.

1. Utilisation de l'appareil selon les instructions fournies avec le produit.
2. Installation par un technicien agréé selon les instructions fournies avec l'appareil et selon les réglementations locales en matière de plomberie, d'électricité et/ou de gaz.
3. Le branchement à une installation électrique avec mise à la terre de voltage suffisant, remplacement des fusibles fondus, réparation des raccords défectueux de l'installation électrique.
4. Dépenses pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien, telles que l'enlèvement de garnitures, armoires, étagères, etc… qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est envoyé de l'usine.
5. Dégâts à la finition après installation.
6. Remplacement des ampoules et/ou des tubes fluorescents (sur les modèles ayant ces caractéristiques).

EXCLUSIONS

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

1. DOMMAGES PROVOQUES PAR L'APPAREIL OU ACCIDENTELS TELS QUE LES FRAIS PROPRES ET ACCIDENTELS RESULTANT DE TOUTE INFRACTION DE CE QUI EST ECRIT OU SUPPOSE DANS CETTE GARANTIE.
REMARQUE: Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dégâts accidentels ou de conséquence, cette limitation ou exclusion ne s'applique donc peut être pas à vous.
2. Les appels aux services d'assistance ne comprennent pas les mauvais fonctionnement ou les défauts dans la main-d'œuvre ou les matériaux, ou les appareils qui ne sont pas utilisés à la maison de façon ordinaire. Le client devra payer pour de tels appels.
3. Les dégâts causés lors de l'entretien réalisé par des techniciens autres que de Electrolux Home Products North America ou ses techniciens autorisés; utilisation de pièces de rechange non originales de Electrolux Home Products; obtenues auprès d'autres personnes que les techniciens autorisés; ou causes externes telles que abus, mauvaise utilisation, alimentation électrique inadaptée ou cas de force majeure.
4. Les produits avec numéro de série original qui ont été enlevés ou altérés et qui ne peuvent être déterminés immédiatement.

SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE

Garder votre ticket, votre facture ou tout autre trace de payement. La date sur le ticket établit la période de garantie pendant laquelle la garantie est valable. Si une assistance est fournie, c'est dans votre intérêt d'obtenir et de garder tous les reçus. Cette garantie écrite vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits d'état en état. L'assistance sous cette garantie doit être obtenue en contactant Electrolux Home Products.

Cette garantie s'applique aux 50 états des Etats Unis, Puerto Rico et au Canada. Les caractéristiques du produit ou les spécifications comme décrit ou illustré sont sujets à des changements sans avertissement. Toutes les garanties sont produites par Electrolux Home Products North America, une division de White Consolidation Industries, Inc. **Au Canada**, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp.

USA
1-800-944-9044
Electrolux Home Products
North America
P.O. Box 212378
Augusta, GA 30917

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Home Products
North America
802, boul. L'Ange-Gardien
L'Assomption, Quebec J5W 1T6